

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Das Neue Testament unsers Herrn Jesu Christi

Luther, Martin

Amsterdam, 1712

Der Apostel Geschichte S. Luca

[urn:nbn:de:bsz:31-116631](#)

Der Apostel Geschichte S. Luca.

Das 1. Capittel.

Caroli himmelfahrt : Matthäus beruft
zum Apostel ampt.
(Epist. an Caroli Himmelfahrtstage.)



1 Je erste rede hab
ich zwar gehabt /
aber Theophile /
von alle dem / das
Jesus ansang /
würde zu thun und

zu lehren /
2 Bis an den tag / da er auf-
genommen ward / nach dem er den
Aposteln (welche hatte erneh-
let) durch den heiligen Geist be-
fehl gehabt hatte /

3 Welchen er sich nach seinen
leiden lebendig erhebet hatte /
durch mancherlei erweisung / und
ließ sich sehn unter ihnen vierzig
tage lang / und redete mit ihnen
vom reich Gottes.

4 Und als er sie versamlet
hatte / besaf er ihnen / daß sie
nicht von Jerusalem wichen /
sondern warteten auf die ver-
heissung des Vaters / welche ihr
habe geboret (sprach er) von mir.

5 Denn Johannes hat mit
wasser getauft / wir aber folg
mit dem heiligen Geist getauft
werden / nicht lange nach diesen
tagen.

6 Die aber / so zusammen kom-
men waren / fragten ihn / und
sprachen : Herr / wirkst du auf
diese zeit wider auffrichten das
reich Israel ?

7 Er sprach aber zu ihnen : Es
geblüret euch nicht zu wissen zeit
oder stunde / welche der Vater
seiner mächt vorbehalten hat /

8 Sondern ihr werdet die
kraft des heiligen Geistes ein-
pfaben / welcher auf euch kommen
wird / und werdet meine zeugen
sein zu Jerusalem / und in ganz
Judea und Samaria / und bis
an das ende der erden.

9 Und da er solches gesagt
ward er aufzuhaben zwecken /
und eine rothe nahm ihn auf
für ihren augen weg.
10 Und als sie ihm nachah-
gen himmel fahrend / sah da sum-
men bei ihnen zwey männer in
weißen kleider /

11 Welche auch sagten : Ihr
männer von Galilea / was schre
ibr / und sehet gen himmel / Di-
ser Jesus / welcher von euch auf-
genommen gen himmel / und
kommen wie ihr ihn gesehen habe
gen himmel fahren.

12 Da wandten sie um gen Jo-
rusalem von den bergen / da her-
heit den überg / welcher ist nahe
bei Jerusalem / und lige ein sub
batter weg davon.

13 Und als sie hinein kamen /
stiegen sie auf den sölter / da doss
sich entthulter Petrus und Jac-
bus / Johannes und Andreas /
Philippus und Thomas / Bar-
tholomeus und Matthäus / Jaco-
bus / Alphæi sohn / und Eimen
Selotes / und Judas Jacobi.

14 Diese alle waren siet
einander / einmuthig mit beten
und flehen / summten den weibern /
und Maria der Mutter Jesu /
und seinen Brüdern.

(Epistel an S. Matthias tag.)

15 Und in den tagen trat auf
Petrus unter die Jünger / und
sprach : (Es war aber die
schaar der nahmen zu hauss bis
hundert und zwanzig.)

16 Ihr männer und brüder /
es mußte die schrift erfüllt werden /
welche zuvor gesagt hat der
heilige Geist durch den mund
David / von Juda / der ein vor-
gänger war derer / die Jesum
siengen.

17 Denn er war mit uns ge-
zelet / und hatte dis ampt mit
uns überkommen.

18 Dieser hat erworben den

ader

acter um den gerechten lohn / und sich erheben / und ist mitten entzwey geboren / und alle sein eingeweihte aus geschüttet.

19 Und es ist kund worden allen die zu Jerusalem wohnen also das derbölige acter genemmet wird aufs ihre sprache / hatelde / das ist ein blauwarter.

20 Denn es steht geschrieben im Psalmbuch : Ihre behausung müsse wüst werden / und sen niemand der drinnen wohne / und sein Wisthum empfahne ein ander.

21 So muss nun einer unter diesen männern / die bey uns gewesen sind die ganze zeit über / welche der H̄er Jesu unter uns aus und eingegangen /

22 Von der tausse Johannis an / bis auf den tag / da er von uns genommen ist / ein zeuge seines auferstehung mit uns werden.

23 Und sie stelleten zwey / Joseph genannte Barsabas / mit dem zunamen Just / und Matthias /

24 Beteten / und sprachen : H̄er aller herzen klindiger zeige an / welchen du erweckst hast unter diesen zwey /

25 Dass einer empfahne diesen dienst und Apostelamt / davon Judas abgewichen ist / das er hinginge an seinen ort /

26 Und sie wosffen das los über sie / und das los fiel auf Matthias / und er ward zugeordnet zu den elf Aposteln.)

Das 2. Capittel.

Ausschaffung des heiligen Geistes von Petrus mit einer süßlichen predigt vertheidigt.

(Erlöst am Pfingsttage.)

Und als der tag der Pfingsten erfüllt war / waren sie alle einmächtig bey einander.

2 Und es geschach schnell ein brauen vom himmel / als eines gewaltigen windes / und erfüllte das ganze haus / da sie sassen.

3 Und man sahe an ihnen die zungen verzwelet / als wären sie fürig / und er setzte sich auff einen jeglichen unter ihnen /

4 Und wurden alle voll des heiligen Geistes / und siengen an zu predigen mit andern zungen nach dem der Geist ihnen gab anzusprechen.

5 Es waren aber Jüden zu Jerusalem wohnend / die waren götsfürchtige männer aus allerley volk : das unter dem himmel ist.

6 Da nun diese stimme geschach kam die menge zusammen / und wurden verstutzt / denn es hörte ein jeglicher / das sie mit seiner sprache redeten.

7 Sie entsetzten sich aber alle / verwunderten sich / und sprachen untereinander : Sehe / sind nicht diese alle die da reden / aus Galilea ?

8 Wie hören wir denn ein heiliger seine sprache / darinnen wir geboren sind ?

9 Parther und Meder / und Elamiter / und die wir wohnen in Mesopotamia / und in Judea / und Cappadocia / Ponto und Asia /

10 Phrygia und Pamphilia / Egypten / und an den einden der Iberien / bey Cyrenen / und an Landen von Rom /

11 Jüden und Idengenossen / Ereter und Araber / wir hören sie mit unsrer zungen die grossen thaten Gottes reden.

12 Sie entsetzten sich alle / und wurden ire / und sprachen einer zu dem andern : Was wil das werden ?

13 Die andern aber hattens ihren spott / und sprachen : Sie sind voll süßes weins.)

14 Da trat Petrus auff mit den elstern / hub auff seine stimme / und redete zu ihnen : Ihr Jüden / lieben männer / und alle die ihr zu Jerusalem wohnet / das sey euch kund gehban / und lasser meine wort zu euren oren eingehen.

15 Denn diese sind nicht trunken/wie ihr wahnnet/ sinctemahl es ist die dritte stunde am tage /

16 Sondern das iiss / das durch den Propheten Joel zuvor gesagt ist :

17 Und es sol geschehen in den letzten tagen / spricht G.Ot / ich wil aufgierissen von meinem Geist auff alles fleisch / und eure sohne / und eure tochter sollen weissagen / und eure jünglinge sollen gesichter sehen / und eure eltesten sollen träume haben.

18 Und auff meine knechte / und auff meine magde wil ich in denselbigen tagen von meinem Geist aufgierissen / und sie sollen weissagen.

19 Und ich wil wunder thun oben im himmel / und zeichen unten auff erden / blut und feuer / und rauchdampf.

20 Die sonne sol sich verkehren in finsternis / und der mond in blut / ehe denn der grosse und offenbahrliche tag des H.Ern kommt.

21 Und sol geschehen / vor den nahmen des H.Ern anrufen wird / sol felig werden.

22 Ihr manner von Israel / höret diese wort / Jesum von Nazareth / den man von Gott unter euch mit thaten / und wunder / und zeichen beweiset / welcher G.Ot durch ihn thät unter euch / (wie denn auch ihr selbst wiisset /)

23 Denselbigen (nach dem er aus bedachten rath und versetzung G.Ottes ergeben war) habt ihr genommen durch die hände der ungerechten / und ihn angehasset und erwürget.

24 Den hat G.Ot auferwecket und aufgelöster die schmerzen des todes / nach dem es unmöglich war / das er solt von ihm gehalten werden.

25 Denn David spricht von ihm : Ich habe den H.Ern allezeit fürgesetzt für mein angesicht / denn er ist an meiner rechten /

auf daß ich nicht bewegt werde 26 Darum ist mein herz frischlich / und meine junge freuer sich / denn auch mein fleisch wird ruhen in der hoffnung.

27 Denn du wirst meine seele nicht in der hölle lassen/ auch nicht zugeben / daß dein Heiliger die verweisung sehe.

28 Du hast mir kund gethan die wege des lebens / Du wirst mich erfallen mit freuden für deinem angesichte.

29 Ihr männer / lieben brüder / lasst mich frey reden zu euch von dem erhabter David / er ist gestorben und begraben / und sein grab ist bey uns bis auf diesen tag.

30 Als er nun ein Prophet war / und wußte daß ihm Gott verheissen hatte mit einem ende / das die frucht seiner lenden sollte auf seinem stuhl sitzen /

31 Hat ers zuvor gesehen / und geredt von der auferweisung des Christi / daß seine seele nicht in der hölle gelassen ist / und sein fleisch die verweisung nicht gehaben hat.

32 Diesen Jesum hat Gott auferwecket / des sind wir alle zeugen.

33 Nun er durch die rechten G.Ottes erhöhet ist / und empfangen hat die verweisung des Heiligen Geistes vom Vater / hat er aufgieressen dich / das ihr höret und höret.

34 Denn David ist nicht am himmel gefahren/er spriche aber : Der H.Er hat gesagt zu meinem H.Eren / sehe dich zu meiner rechten /

35 Bit das ich deine feinde lege zum schemel meiner füße.

36 So wisse nun das ganze haus Israel gewiß / daß Gott diesen Jesum / den ihr gekreuzigt habt / zu einen H.Ern und Christ gemacht hat.

37 Da sie aber das höretten / gingen ihnen durchs herz / und sprachen zu Petro / und zu den andern

andern Aposteln: Ihr männer lieben brüder / was sollen wir thun?

38 Petrus sprach zu ihnen: Thut buße / und lasse sich ein jemichter tauffen auff den nahmen Jesu Christi zur vergebung der sünden / so werdet ihr empfahen die gabe des heiligen Geistes.

39 Denn euer und einer kinder ist diese verheissung / und aller die ferne sind / welche Gott unser Herr zuher rufen wird.

40 Auch mit viel andern worten bezogte er / und ermahnte / und sprach: Lasset euch helfsen von diesen unartigen leuten.

41 Die nun sein vor gerne annamen / liessen sich tauffen / und wurde hinzu gethan an dem tage bey drei taufend seelen.

42 Sie blieben aber beständig in der Aposteln lehre / und in der gemeinschaft / und im brotbrechen / und im gebet.

43 Es kam auch allen seelen furcht an / und geschahen viel wunder und zeichen durch die Apostel.

44 Alle aber / die glaubig waren worden / waren bey einander / und hielten alle dinge gemein.

45 Ihre gütter und habe verlauffen sie / und theilten sie aus unter alle / nach dem jederman noth war.

46 Und si waren täglich und stets bey einander einmuthig im tempel / und brachen das brot und her in häusern /

47 Namen die speise / und lobeten Gott mit freuden und einfältigen herzen / um hätten gnade bey dem ganzen volk.

Der Herr aber thut hinzu täglich / die da felsig wurden / zu der gemeine.

Das 3. Capittel.

Petrus wunderwerk am lachten verlebter / und predigt von Christus zur buße.

Petrus aber und Johannes giengen mit einander hin auf in den tempel um die

neundte stunde / da man pflegte zu beten.

2 Und es war ein mann / Lahm von mutter leibe / der ließ sich tragen / und sie schenken ihn täglich für des tempels thür / die da heissee die Schöne / das er bettelte das allmosen von denen / die in den tempel giengen.

3 Da er nun sahe Petrum und Johannem / daß sie wolten zum tempel hinein gehen / bat er um ein allmosen.

4 Petrus aber sahe ihn an mit Johanne / und sprach: Söhne uns an.

5 Und er sahe sie an / wartete / daß er etwas von ihnen empfinge.

6 Petrus aber sprach: Silber und gold habe ich nicht / was ich aber habe / das gib ich dir / im nahmen Jesu Christi von Nazareth / stehe auff und wandele.

7 Und griff ihn bey der rechten hand / und richtete ihn auf. Aufsobald standen seine schenkel und knöchel fest /

8 Sprang auff / kunte gehen und stehen / und gieng mit ihnen in den tempel / wandelte und sprang / und lobete Gott.

9 Und es sahe ihn alles volk wandeln / und Gott loben.

10 Sie kanden ihn auch / daß ers war / der um der allmosen gefessen hatte für der schönen thür des tempels / und sie wurden voll wunders und entzessens über dem / das ihm widerfahren war.

11 Als aber dieser lahmer / der nun gesund war / sich zu Petro und Johanne hielt / ließ alles volk zu ihnen in die halle / die da heisst Salomonis / und wunder-ten sich.

12 Als Petrus das sahe / antwortete er dem volk: Ihr männer von Israel / was wundert ihr euch darüber? Oder was sehet ihr auff uns / als hätten wir diesen wandeln gemacht / durch unser eigene krafft oder verdienst?

13 Der Gott Abraham / und

Isaac /

Isaac / und Jacob / der Gott
unser väter / hat sein kind Jesum
verkläret / welchen ihr über-
antwortet und verlaugnet habt
für Pilato / da der selbige urtheile-
te ihn loss zu lassen ;

14. Ihr aber verläugnetet den
heiligen und gerechten / und ba-
tet / daß man euch den mörder
schendere!

15 Über den Fürsten des Lebens habt ihr getötet / den hat Gott auferwecket von den toten / des sind wir zeugen.

16 Und durch den glauben an
seinen nahmen/ hat er an diesem-
den ihr sehet und kennet / befe-
tiget seinen nahmen / und der
glaube durch ihn hat diesem ge-
geben diese gesundheit für euren
augen.

17 Nun / lieben brüder / ich
weiß / daß ihrs durch unwise-
heit gethan habt / wie auch eure
Obersten ;

18 Gott aber / was er durch
den mund aller seiner Propheten
zuvor verkündizet hat / wie Christus
leiden soll / hats also erfüllt.

19 So thut nun busse / und
hekehret euch / daß eure sünde
vertilget werden.

20 Auf daß da komme die
Zeit der Erquickung für dem an-
gesicht des H̄errn / wenn er sen-
den wird den / der euch jetzt zu-
vor gepredigt wird / Jesum
Christ /

21 Welcher muß den himmel
einnehmen / bis auf die zeit / da
herwiederbracht werde alles /
was Gott geredet hat durch den
mund aller seiner heiligen Pro-
pheten / von der welt an.

22 Denn Moses hat gesagt zu den Vätern: Einen Propheten wird euch der HERR euer Gott erwecken aus euren Brüdern, gleich wie mich: den sollt ihr hören in allem, das er zu euch sagen wird.

23 Und es wird geschehen / wie
die seele denselbigen Propheten

Der Apostel

nicht hören wird/ die soll vertilgt werden aus dem Volk.

24 Und alle Propheten von Samuel an / und hernach / wie viel ihr geredt haben / die haben von diesen tagen verkündiget.

25 Ihr seid der Propheten
und des Bundes Kinder / welchen
Gott gemacht hat mit euren Vä-
tern / da er sprach zu Abraham :
Durch deinen Saamen sollen ge-
segnet werden alle Völker auf
erden.

26 Euch zu fordern hat Gott
außerwecket sein kind Jesum/
und hat ihn zu euch gesandt / auch
zu segnen / daß ein jeglicher sich
bekehre von seiner hochheit.

Das 4. Capitel.

Der Apostel verfolgt den glaubigen
gemein gebet / wankel und zustand.

Als sie aber zum volck redeten /
traten zu ihnen die Priester /
und der hauptmann des tem-
pels / und die Sadduceer /
Die verdroß / daß sie das

² Die verdroß / daß sie das
volk lehreten / und verkündigten
an Jesu die auferstehung von
den todtten.

3 Und legten die hände an sie /
und setzten sie ein / bis auf den
morgen / denn es war jetzt Ab-
end.

4 Über viel unter denen / die
dem wort zuhören / wurden
gläubig / und ward diezahl der
männer bei fünftausend.

5 Als nun kam auff den me-
gen / versamleten sich ihre Ober-
sten / und Eltesten / und Schrift-
gelehrten / gen Jerusalen.

6 Hannas der Hohepriester und
Caiphas / und Johannes / und
Alexander / und wie viel ihr wa-
ren vom Hohenpriester geschleg-
te /

7 Und stelleten sie für sich / und
fragten sie / aus welcher gewalt
oder in welchen nahmen habt ihr
das gethan ?

8 Petrus voll des heiligen Geistes sprach zu ihnen: Ihr obersten des volkes! und ihr Ältesten von Israel!

9 So wir heute werden gerichtet über dieser wolthat an dem franten menschen / durch welche er ist gesund worden /

10 So sey euch und allem volke von Israel kund gethan / das in dem nahmen Jesu Christi von Nazareth / welchen ihr gekreuzigt habet / den Gott von den todern ausserwecker hat / steyter dieser euanalhth für euch gesund.

11 Das ist der Stein / von euch hauenden verworffen / der zum pfistel gestein worden ist.

12 Und ist in keinem andern ihm zugetheilt / ist auch kein ander nahmen / so im den menschen gegeben / darinnen von mancherwoir sollen felig werden.

13 Sie sahen aber an die freude des Evangelisten Petri und Johannis / und verwunderten sich / denn sie waren nicht von dem gewis / das es ungleichheit lebte und läyen waren / und kandten sie auch wol / das sie mit Jesu gewezen waren.

14 Sie sahen aber den menschen / der gesund war worden / vor ihnen stehen / und hatten nichts dawidder zu reden.

15 Da hiessen sie sie hinaus gehen aus dem rath / und handelten mit einander / und sprachen :

16 Was wollen wir diesen menschen thun ? denn das zielhen / durch sie geschehen / ist tund und offenbar allen / die in Jerusalem wohnen / und wir können nicht längnen.

17 Aber damit es nicht weiter einreisse unter das volk / lasset uns ernstlich sie bedrucken / das sie hinförth keinen menschen von diesem nahmen sagen.

18 Und rießen ihnen / und geboren ihnen / dass sie sich allerdinge nicht hören ließen / noch lehreten in dem nahmen Jesu.

19 Petrus aber und Johannes antworteten / und sprachen zu ihnen : Richter ihr selbst / ods für Gott recht sey / das wir euch mehr gehorchen / denn Gott !

20 Wir können ja nicht lassen / das wir nicht reden solten /

was wir gesehen und gehört haben.

21 Aber sie dreueten ihnen / und ließen sie gehen / und fanden nicht / wie sie sie peinigten / um des volks willen / denn sie lobeten alle Gott über dem / das geschehen war.

22 Denn der mensch war über vierzig jahr alt / an welchem die zeichen der gesundheit geschehen war.

23 Und als man sie hatte lassen gehen / kamen sie zu den ihren und verläudigten ihnen / was die Hohenpriester und Eltesten zu ihnen gesagt hatten.

24 Da sie das höreten / huben sie ihre stimme auf / einmahliglich zu Gott / und sprachen : Herr / der du bist der Gott / der himmel und erden / und das meer / und alles was drinnen ist / gemacht hat /

25 Der du durch den mund Davids deines knechtes gesagt hast : Warum empören sich die heiden / und die blöker nehmen für / das unsont ist ?

26 Die könige der erden treten zusammen / und die Fürsten versameln sich zu hausse wider den HERRN / und wider seinen Christ.

27 Warlich ja / sie haben sich versamlet wider dein heiliges kind Jesum / welchen du gesalbet hast / und Herodes / und Pontius Pilatus / mit den heiden und dem volk Israel /

28 Zu thun was deine hand

und dein rath zuvor bedacht hac / das geschehen soit.

29 Und nun Herr / sieh an ihre

dreuen / und gib deinen knechten

mit allerley freudigkeit zu reden

dein wort /

30 Und strecke deine hand aus / das gesundheit und zeichen und wunder geschehen / durch den nahmen deines heiligen kindes Jesu.

31 Und da sie gebetet hatten / bewegte sich die sieete / da sie ver-

samlet

samlet waren / und wurden alle
des heiligen Geistes voll / und re-
deten das wort Gottes mit
freudigkeit.

32 Der menge aber der glaubi-
gen war ein herz / und eine seele :
Auch keiner sage von seinen gä-
tern daß sie sein waren / sondern
es war ihnen alles gemein.

33 Und mit grosser krafft ga-
ben die Apostel zeugniß von der
auferstehung des H̄ern Iesu /
und war grosse gnade bey ihnen
allen.

34 Es war auch keiner unter
ihnen / der mangel hatte / denn
wie viel ihr waren / daß da acker
oder häuser hatten / verkaufften
sie daselbe / und brachten das
geld des verkaufsten gutes /

35 Und legteis zu der Apostel
fusse / und man gab einem jegli-
chen was ihm noth war.

36 Joses aber / mit dem zunah-
men von den Aposteln genannt
Barabas (das heißt ein sohn
des tristes) von geslecht ein Le-
bit aus Eppern /

37 Der hatte einen acker / und
verkaufte ihn / und brachte das
geld / und legte zu der Aposteln
fussen.

Das 5. Capittel.

Ananias und Saphira jähre tot / der
Apostel gelängnis und exectuta.

Ein mann aber / mit nahmen
Ananias / samt seinem weibe
Saphira / verkaufte seine
güter /

2 Und entwiede etwas vom
gale / mit wissen seines weibes /
und brachte eines theils / und le-
gets in der Apostel fusse.

3 Petrus aber sprach: Ananias /
warum hat der satan dein herz
erfüllt / daß du dem Heiligen
Geist lägest / und entwiedest et-
was vom gelde des ackers ?

4 Hättestu doch ihn wol mög-
gen behalten / da du ihn hattest /
und da er verkaufte war / war es
auch in deiner gewalt. Warum
hastu denn solches in deinem

herzen fürgenommen ? Du hast
nicht menschen / sondern Gott
gelogen.

5 Da aber Ananias diese wort
hörrete / fiel er nieder / und gab den
geist auf. Und es kam eine große
furcht über alle / die das höreten.

6 Es standen aber die jünglin-
ge auf / und thäten ihn bepfeit /
und trugen ihn hinaus / und do-
gruben ihn.

7 Und es begab sich über eine
weile / bey dreyen stunden / kam
sein weib hinein und wußte nicht /
was geschehen war.

8 Aber Petrus antwortete ihrer
Sage mir / habt ihr den acker so
theuer verkaufft ? Sie sprach : Ja
so theuer.

9 Petrus aber sprach zu ihr :
Warum seyt ihr denn eine weile
zu versuchen den Geist des
H̄ern ? Sige / die füsse dese / die
deinen mann begraben haben /
find für der thür / und werden dir
hinaus tragen.

10 Und alsbald fiel sie zu ih-
nen füszen und gab den geist auf.
Da kamen die jünglinge / und
fanden sie todt / trugen sie hin-
aus / und begruben sie ihres
mann.

11 Und es kam eine große furcht
über die ganze gemeine / und hör-
alle / die solches höreten.

12 Es geschah aber viel zäh-
chen und wunder in volle durch
der Apostel hände. Und waren
alle in der halle Salomonis ein-
mächtiglich.

13 Der andern aber durstete sich
keiner zu ihnen thun / sondern das
volk hielt groß von ihnen.

14 Es wurden aber je mehr
zeugthan / die da glaubten an den
H̄ern / eine menge der männer
und der weiber /

15 Also / daß sie die krante
auff die gassen heraus trugen /
und legten sie auff betten und
baren / auff das / wenn Petrus
käme / daß sein schatte ihrer eit-
he überschattete.

16 Es kamen auch herzu viel
menge.

son den umligenden städten gen
jerusalem / und brachten die
raketen / und die von unsaubern
geisteren gepeinigte waren / und
wurden alle gefund.

17 Es stand aber auff der Ho-
hepriester / und alle die mit ihm
waren / (welches ist die secte der
Saduceer) und wurden voll ei-
ngrengung ihres /

18 Und legten die hände an die
Apostel / und warffsen sie in das
gerneine gefängniß.

19 Aber der engel des HErrn
hat in der nacht die thür des ge-
fangniß auf / und führte sie her-
aus / und sprach :

20 Gebet ihm / und tretet auff
und redet im tempel zum volk
denn er ist der sprüche wort dieses lebens.
21 Da sie das gehöret hatten /
zum ersten tei jengen sie fräe in den tempel
zu hören und lehrten. Der Hohepriester
man klagte über kam / und die mit ihm wa-
ren der thürmen / und rießen zusammen am
s tragen.
22 acht / und alle Elteren der kinder
der alten abraham von Israel und sandten hin zum
hauptmann die hauptmann. Die diener aber kamen dar /
en sie tot / und funden sie nicht im gefäng-
niß / und begnugten / kamen wider / und verkü-
nigten /

23 Und sprachen : Das gefäng-
niß amtem wir funden wir verschlossen / mit
die töter ihresleib seß / und die bütter haussen
Es geschlossen stehen für den thuren / aber da
und wunder wir aufzthören / funden wir nie-
Kopf steht stand drinnen.

24 Da diese rede höretten der
volk / Hohepriester und der Haupt-
mann abraham des tempels / und andere
zu ihnen zim Hohepriester / wurden sie über
heit gebrochenen betreten / was doch das
Gesetz erordnen wolte.

25 Da kam einer dar / der ver-
trum / eine unglandige ihnen : Gebet die män-
ner zu / die wir ins gefängniß ge-
zöpft / das ja vorressen habt / sind im tempel /
die gassen lazen und lebren das volk.
26 Da gieng hin der Haupt-
mann zu jasus. Da gieng hin der Haupt-
mann mit den dienen / und hole-
te jasus auf / und brann sie nicht mit gewalt / denn sie
richteten sich für dem volk / das
überstet.

G lauer sagte nicht geleugnet würden.

27 Und als sie sie brachten / stel-
lerten sie sie für den raht. Und der
Hohepriester fragte sie /

28 Und sprach : Haben wir euch
nicht mit ernst geboten / daß ihr
nicht sollet lehren in diesem nah-
men ? Und sehet / ihr habt Jeru-
salen erfälet mit euer lehr / und
wohl dieses menschen blut über
uns führen.

29 Petrus aber antwortete /
und die Apostel / und sprachen :
Man muß Gott mehr gehorchen
denn den menschen.

30 Der Gott unser väter hat
Jesus auferwecket / welchen
Ihr erwürget habt / und an das
holz gehangen.

31 Den hat Gott durch sei-
ne rechte hand erhöhet zu einem
fürsten und Heiland / zu geben
Israel busse und vergebung der
sünden.

32 Und wir sind seine zeugen
über diese wort / und der heilige
Geist / welchen Gott ge-
geben hat denen / die ihm ge-
horchen.

33 Da sie das höretten / giengs
ihnen durchs herk / und dachten
sie zu tödten.

34 Da stand aber auff im raht
ein Phariseer / mit namen Ga-
maliel / ein Schriffegelehrter /
wohl gehalten für alle volk und
hies die Apostel ein wenig hin-
aus thun ?

35 Und sprach zu ihnen : Ihr
manner von Israel / nehmst einer
selbst wahr an diesen menschen /
was ihr thun sollet.

36 Vor diesen tagen stand auff
Theudas / und gab für / er wäre
etwas / und hiengen an ihm eine
zahl männer / bey vier hundert /
der ist erschlagen / und alle / die
ihm zufliegen / sind zerstreuet / und
zu nicht worden.

37 Darnach stand auff Judas
aus Galilea / in den tagen der
judaizing / und machte viel volk
abfällig ihm nach / und er ist auch
umkommen / und alle die ihm zu-
fielen / sind zerstreuet.

38 Und nun sage ich euch: Lasset ab von diesen menschen / und lasset sie fahren. Ist der rath oder das werk aus den menschen / so wirds untergehen /
39 Ists aber aus Gott / so könnet ihrs nicht Dempfen / auf dass ihr nicht erfunden werdet / als die wider Gott freiten wollen.

40 Da fielen sie ihm zu / und rieffen den Aposteln / steupten sie / und geboten ihnen / sie solten nicht reden in dem nahmen Jesu / und ließen sie gehen.

41 Sie giengen aber fröhlich von des raths angesicht / das sie würdig gewesen waren / um seines nahmens willen schmack zu leiden.

42 Und höreten nicht auff / alle tage im tempel / und hin und her in häusern zu lehren / und zu predigen das Evangelium von Jesu Christo.

Das 6. Capittel.

Ordnung der almosenspender; Anklag Stephan.

TOn den tagen aber / da der Jünger viel wurden / erhob sich ein murmeln unter den Griechen / wider die Ebreer / darum / das ihre wittwen übersehen wurden / in der täglichen handreichung.

2 Da rieffen die jüdisse die menge der Jünger zusammen / und sprachen: Es taugt nicht / das wir das wort Gottes umterlassen / und zu tische dienen.

3 Darum ihr lieben brüder / sehet unter euch nach sieben männern / die ein gut gericht haben / und voll heiliges Geistes und weisheit sind / welche wir bestellen mögen zu dieser nothdurft.

4 Wir aber wollen anhalten am gebet / und am ampt des worts.

5 Und die rede gefiel der ganzen menge wohl / und erwehleten Stephanum / einen mann voll glau-

bens und heiliges Geistes / und Philipum / und Propherum / und Nicane / und Timon / und Parmenam / und Nicolaum / den Füdengenossen von Antiochia.

6 Diese stelleten sie für die Apostel und beteten / und legten die hände auff sie.

7 Und das wort Gottes nam zu / und diezahl der Jünger ward sehr groß zu Jerusalem / es wurden auch viel Priester dem glauben gehorsam.

(Epik. an S. Stephanus tag.)

8 Stephanus aber voll glaubens und krafft / thut wunder und grosse zeichen unter dem volk.

9 Da standen etliche auf von der schule / die da heißt der libertiner / und der Cypriener / und der Alexanderer / und derer da aus Cilicia und Asia waren / und befragten sich mit Stephano.

10 Und sie vermohten nicht widerzustehen der weisheit / und dem Geiste der da redete.

11 Da richteten sie zu etliche männer / die sprachen: Wir haben ihn gehört lästerwort reden wider Mosen / und wider Gott.

12 Und bewegten das volk / und die Eltesten und die Schriftgelehrten / und traten herzu / und rissen ihn hin / und führeten ihn für den rath.

13 Und stelleten falsche zeugen dar / die sprachen: Dieser mensch höret nicht auf zu reden lästerwort wider diese heilige stadt und das gesetz.

14 Denn wir haben ihn hören sagen: Jesus von Nazaret wird diese stadt zerstören / und andern die sitzen / die uns Moiss gegeben hat.

15 Und sie sahen auff ihn alle / die im rath saßen / und sahen sein angesicht / wie eines engels angesicht.

Das 7. Capittel.

Stephani predigt / marter und iode.

Du sprach der Hohepriester: Ist dem als?

2 Er aber sprach: Lieben brüder und väter, höret zu: Gott der herzlichst erzeigen unsrer väter Abraham: da er noch in Mesopotamia war, ehe er wohnte in Haran.

3 Und sprach zu ihm: Gehe aus deinem lande / und von deiner freundschaft / und such in ein land / das ich dir zeigen will.

4 Da gieng er aus der Chaldeer land / und wohnete in Haran. Und von dannen / da sein vater gestorben war, brachte er ihn herüber in disj land / da ihr nun innen wohnet.

5 Und gab ihm kein erbtheil drinnen / auch nicht eines fusses breit; und verließ ihm / er wolle es geben ihm zu bezügen / und seinem saamen nach ihm / da er noch kein kind hatte.

6 Aber Gott sprach also: Dein saame wird ein fremdling sein in einem fremden lande / und sie werden ihn dienstbar machen / und über handeln vier hundert jahr.

7 Und das volk / dem sie dienen werden / wil ich richten / sprach Gott / und darnach werden sie ausziehen / und mir dienen an dieser stette.

8 Und gab ihm den bund der beschneidung / und er zeugte Jöseph / und beschnitt ihn am achten tage / und Jöseph den Jacob / und Jacob die zwölff erwäder.

9 Und die erhabter neideten Jöseph / und verkaufsten ihn in Egypten / aber Gott war mit ihm /

10 Und errettet ihn aus alle seinem trübsal / und gab ihm gnade und weisheit für dem könige Pharaos in Egypten / der setzte ihn zum Fürsten über Egypten / und über sein ganzes haup.

11 Es kam aber eine theure zeit über das ganze land Egypten und Canaan / und eine grosse trübsal / und unsere väter fanden nicht futterung.

12 Jacob aber hörete / daß in Egypten geträude wäre / und sandte unsre väter aus aufs erste mahl.

13 Und zum andern mahl ward Joleph erkant von seinen brüdern / und ward Pharaos Josephs geslecht offenbahr.

14 Joleph aber sandte aus / und liess holen seinen vater Jacob / und seine ganze freundschaft / fünf und siebenzig seelen.

15 Und Jacob zog hinab in Egypten / und starb / er und unsre väter.

16 Und sind herüber bracht ins Sichem / und gelegt in das grabs das Abraham gekauft hatte ums geld von den kindern Hesmor zu Sichem.

17 Da nun sich die zeit der verheissung na heret / die Gott Abraham geschworen hatte / wuchs das volk und mehrete sich in Egypten /

18 Bis daß ein ander könig auffkam / der nichts wusste von Joleph.

19 Dieser trieb hinterlist mit unsrem geslechte / und handelte unsre väter übel / und schaffete / daß man die jungen kindlein hinwerfen mußte / daß sie nicht lebendig blieben.

20 Zu der zeit ward Moses geboren / und war ein fein kind für Gott / und ward drey monden ernehret in seines vaters hause.

21 Als er aber hintweg geworfen ward / nam ihn die tochter Pharaonis auf / und zog ihn auf zu einem sohn.

22 Und Moses ward gelehret in aller weisheit der Egypter / und war mächtig in werden und worten.

23 Da er aber vierzig jahr alte ward / gedachte er zu besiehen sei-

Cap. 7.

Der Apostel
ne brüder / die kinder von
Israel.
24 Und sahe einen unrecht sei-
den/ da überhalf er / und rächtet-
ten / dem leide geschach / und er-
schlug den Egypfer.
25 Er meynete aber / seine
brüder soltens vernehmen / daß
Gott durch seine hand ihnen
heil gebe / aber sie vernamens
nicht.
26 Und am andern tage kam
er zu ihnen / da sie sich mit einan-
der haderten / und handelten mit
ihnen / daß sie friede hätten / und
sprach: Lieben männer / ihr seint
brüder / warum thut einer dem
andern unrecht?
27 Der aber seinem nächsten
unrecht thät / stieg ihn von sich /
und sprach: Wer hat dich über
uns gesetzt zum obersten und
richter?
28 Willst mich auch tödten /
wie du gestern den Egypfer töd-
teest?
29 Moses aber floh über dieser
rede / und ward ein fremdling
im lande Madian / daselbst zeu-
gete er zween söhne.
30 Und über vierzig jahr er-
schien ihm in der wüsten auf
dem berge Sina der engel des
Herrn / in einer feuerflamme
im busch.
31 Da es aber Moses sahe /
wunderte er sich des gesichtes.
Als er aber hinzuging zu
schauen / geschah die stimme
des Herrn zu ihm:
32 Ich bin der Gott deiner
väter / der Gott Abraham / und der
Gott Isaac / und der
Gott Jacob. Moses aber ward
gittern / und durfste nicht an-
schauen.
33 Über der Herr sprach zu
ihm: Deuch die schuh aus von
deinen füssen / denn die stette / da
du siehest / ist heilig land.
34 Ich habe wol gesehen das
leiden meines volks / das in E-
gypten ist / und habe ihr seufzen
gehört / und bin herab kommen

sie zu errettten. Und nun komme
her / ich wil dich in Egypten sen-
den.

35 Diesen Mosen / welchen sie
verlängneten / und sprachen: wer
hat dich zum obersten und richter
gesetzt? Den sandte Gott zu ei-
nem obersten / und erlöset durch
die hand des engels / der ihm er-
schien im busch.

36 Dieser führte sie aus / und
thät wunder und zeichen in Egy-
pten / im rothen Meer / und in der
wüsten vierzig jahr.

37 Dies ist Moses / der zu den
kindern von Israel gefragt war.
Einen Propheten wird euch der
Herr einer Gotterweken aus
euren brüdern / gleich wie mich /
den soll ihr hören.

38 Dieser ißt / der in der ge-
meine in der wüsten / mit dem engel
war / der mit ihm redete auf
dem berge Sina / und mit unsrer
väter / dieser empfing das leben-
dige wort uns zu geben.

39 Welchem nicht wolten ge-
horsam werden eure väter / son-
dern stießen ihn von sich / und
wandten sich um mit ihren he-
ren gen Egypten /

40 Und sprachen zu Alaten: Mache uns götter / die für uns
hingehen / denn wir wissen nicht /
was diesem Mose / der uns aus
dem lande Egypten geführet hat
widerfahren ist.

41 Und machten ein kalb zu der
zeit / und opferten den göten opf-
fer / und freuten sich der vor
ihrer hände.

42 Über Gott wandte sich / und
gab sie dahin / daß sie dienen
des himmels heer / wie denn ge-
schrieben steht in dem buch der
Propheten: Habt ihr vom ha-
se Israel / die vierzig jahr in der
wüsten mir ange je opfer und
vieh geopffert?

43 Und ihr namest die hütten
Moloch an / und das gestirne
euers Gottes Nempham / die
bilder die ihr gemacht habett / sie
anzubeten / und ich wil euch vog-
werffen

werßen jenseit Babylonien

44 Es hatten unsre väter die
hütten des zeugniß in der wüsten/
wie er ihnen das verordnet hatte/
da er zu Mose redete / daß er sie
machen sollte nach dem fürbilde /
das er gesehen hatte.

45 Welche unsre väter auch
anmaßen / und brachten sie
mit Joshua in das land / das
die herden innen hatten / welche
Gott aufstieß für dem angesich-
te unsrer väter / bis zur zeit Da-
vid.

46 Der fand gnade bey
Gott / und bat / daß er sie
hütten finden möchte dem Gott
Jacob.

47 Salomon aber bauete ihm
ein haus.

48 Aber der Allerhöchste woh-
net nicht in tempeln / die mit hän-
den gemacht sind / wie der Pro-
phet spricht :

49 Der himmel ist mein stuhl /
und die erde meiner füße schemel.
Was wolt ihr mir denn für ein
haus bauen / spricht der HErr/
oder welches ist die stette meiner
ruhe?

50 Hat nicht meine hand das
alles gemacht?

51 Ihr halbstarkigen und un-
beschnittenen an herzen und oh-
ren / ihr widerstrebet allezeit dem
heiligen Geist / wie eure väter /
also auch ihr.

52 Welche Propheten haben
eure väter nicht verfolgt / und sie
getötet / da ja zuvor verkündig-
ten die zukünfte dieses gerechten /
welches ihr nun verächtert und
mordeet werden seyt.

53 Ihr habt das gesetz empfan-
gen durch den engel geschaffte / und
habt es nicht gehalten.

54 Da sie solches höreten / giengs
ihnen durchs herz / und bissen die
zähne zusammen über ihn.

55 Als er aber voll heiliges
Geistes war / sahe er auf gen
himmel / und sahe die heiligkeit
Gottes / und Jesum siehen zur
rechten Gottes / und sprach :

Eihe / ich sehe den himmel offen /
und des menschen sohn zur rech-
ten Gottes sehen.

56 Sie schreyn aber laut / und
hielten ihre ohren zu / und schwe-
ten eimütlig zu ihm ein / sties-
sen ihn zur stadt hinaus / und set-
zige ihn.

57 Und die zeugen legen ab ih-
re kleider zu den füßen eines
jünglings / der hieß Saulus.

58 Und steigten Stephanus /
der antret / und sprach :
Herr Jesu / nim meinen geist
auf.

59 Er kniete aber nieder / und
schrie laut : Herr behalte ihnen
diese stunde nicht. Und als er das
gesagt / entschließt er.)

Das 8. Capitel.

Saulus verfolgung ; Simon das zan-
tere heuchelei und geiz ; Betrührung der
Samariter / und die lämmerei aus
Morenland.

Saulus aber hatte volgeschaf-
fen an seinem tode. Er er-
hub sich aber zu der zeit eine gros-
se verfolgung über die gemeine
zu Jerusalem / und zerstreuten
sich alle in die länder Ju-
deas und Samaria / ohn die Apo-
postel.

2 Es beschikten aber Stephanus
gotzfürdige männer / und
hielten eine grosse klage über
ihn.

3 Saulus aber aufstredet die
gemeine / gieng hin und her in die
häuser / und zog herfür männer
und weiber / und überantwortete
sie ins gefängnis.

4 Die aus zustreuet waren /
giengen um / und predigten das
wort.

5 Philippus aber kam hinab
in eine stadt in Samaria / und
predigte ihnen von Christo.

6 Das volk aber hörte ein-
mächtig und fleißig zu / was
Philipps sagete / und sahen die
zeichen / die er thät.

7 Denn die unsaubern geister
fuhren aus vielen besessenen mit
grossem gesprey / auch viel gicht-

A 3 brüchige

brüchige und lahmten wurden ge-
funden gemacht.

8 Und ward eine grosse freude
in derselbigen stadt.

9 Es war aber zuvor ein mann/
mit nahmen Simon / in dersel-
bigen stadt / der trieb zaubery/
und bezauberte das Samaritische
volk / und gab fürser wäre etwas
grosses.

10 Und sie sahen alle auff ihn /
beide klein und groß / und spra-
chen : Der ist die krafft Gottes/
die da gross ist.

11 Sie sahen aber darum auff
ihn / daß er sie lange zeit mit sel-
ver zauberry bezaubert hatte.

12 Da sie aber Philippi pre-
digten glaubten / von dem reich
Gottes / und von dem nahmen
Iesu Christi / ließen sich tauffen
bede männer und weiber.

13 Da ward auch der Simon
glaubig / und ließ sich tauffen /
und hielt sich zu Philippo. Und
als er sahe die zeichen und tha-
ten / die da geschahen / verwun-
derte er sich.

(Evangel am pfingstdienstag.)

14 **D**u aber die Apostel
höre zu zu Jerusalem /
das Samaria das wort Gottes
angenommen hatte / sandten sie
zu ihnen Petrum und Joha-
nem.

15 Welche / da sie hinab ka-
men / beteten sie über sie / das
sie den heiligen Geist empfin-
gen.

16 Denn er war noch auff kei-
nen gefallen / sondern waren al-
lein getauft in dem nahmen
Christi Iesu.

17 Da legten sie die hände auf
sie / und sie empfingen den heili-
gen Geist.)

18 Da aber Simon sahe / das
der heilige Geist gegeben ward /
wenn die Apostel die hände auf-
legten / borer ihnen geld an /

19 Und sprach : Gebt mir auch

die macht / das / so ich jemand die

hände auflege / derselbige den

heiligen Geist empfahre.

20 Petrus aber sprach zu ihm :
Dass du verdammst weder mit
deinem geld / das du meynest
Gottes gabe werde durch geld
erlangter.

21 Du wirst weder theil noch
anfall haben an diesen worten
denn dein herz ist nicht rech-
schaften für Gott.

22 Darum thue busse für diese
deine bosheit / und bitte Gott
ob dir vergeben werden möchte
der tut deines herzens.

23 Denn ich sehe / das du bist
voll bitter galle / um verthniß
mit ungerechtigkeit.

24 Da antwortete Simon und
sprach : Bittet ihr den Herrn
für mich / das der keines über
mich komme / davon ihr gesag
habe.

25 Sie aber / da sie bezeugt
und gerede hatten das wort des
Herrn / wandten sie widerum
gen Jerusalem / und predigten
das Evangelium vielen Samari-
tischen flecken.

26 Über der engel des Herrn
redete zu Philippo / und sprach :
Stehe auf / und gehe gegen mit-
tag auff die strassen / die von Je-
rusalem gehet hinab gen Gaja /
die da wohnt ist.

27 Und er stand auf / und ging
hin / Und sie / ein mann aus
Morenland / ein lämmeter und
gewaltiger der Königin Candace
in Morenland / welcher war der
alle ihre schatzkammer / der war
kommen gen Jerusalem anzub-
eten /

28 Und zog wider heim / und fuß
auf seinen wagen / und lasse den
Propheten Jeraiam.

29 Der Geist aber sprach zu
Philippo : Gehe hinzu / und
mach dich bei diesen wagen.

30 Da ließ Philippus hinzu /
und hörete / das er den Propheten
Jeraiam las / und sprach : Ver-
stehest du auch / was du hiest?

31 Er aber sprach : Wie kan ich
so mich nicht jemand anteilen /
Und ermahnte Philippum / das

10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
679
680
681
682
683
684
685
686
687
687
688
689
689
690
691
692
693
694
695
696
697
697
698
699
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
779
780
781
782
783
784
785
786
787
787
788
789
789
790
791
792
793
794
795
796
797
797
798
799
799
800
801
802
803
804
805
806
807
808
809
809
810
811
812
813
814
815
816
817
818
819
819
820
821
822
823
824
825
826
827
828
829
829
830
831
832
833
834
835
836
837
838
839
839
840
841
842
843
844
845
846
847
848
849
849
850
851
852
853
854
855
856
857
858
859
859
860
861
862
863
864
865
866
867
868
869
869
870
871
872
873
874
875
876
877
878
879
879
880
881
882
883
884
885
886
887
887
888
889
889
890
891
892
893
894
895
896
897
897
898
899
899
900
901
902
903
904
905
906
907
908
909
909
910
911
912
913
914
915
916
917
918
919
919
920
921
922
923
924
925
926
927
928
929
929
930
931
932
933
934
935
936
937
938
939
939
940
941
942
943
944
945
946
947
948
949
949
950
951
952
953
954
955
956
957
958
959
959
960
961
962
963
964
965
966
967
968
969
969
970
971
972
973
974
975
976
977
978
979
979
980
981
982
983
984
985
986
987
987
988
989
989
990
991
992
993
994
995
995
996
997
997
998
999
999
1000
1001
1002
1003
1004
1005
1006
1007
1008
1009
1009
1010
1011
1012
1013
1014
1015
1016
1017
1018
1019
1019
1020
1021
1022
1023
1024
1025
1026
1027
1028
1029
1029
1030
1031
1032
1033
1034
1035
1036
1037
1038
1039
1039
1040
1041
1042
1043
1044
1045
1046
1047
1048
1049
1049
1050
1051
1052
1053
1054
1055
1056
1057
1058
1059
1059
1060
1061
1062
1063
1064
1065
1066
1067
1068
1069
1069
1070
1071
1072
1073
1074
1075
1076
1077
1078
1079
1079
1080
1081
1082
1083
1084
1085
1086
1087
1088
1088
1089
1090
1091
1092
1093
1094
1095
1096
1097
1098
1098
1099
1099
1100
1101
1102
1103
1104
1105
1106
1107
1108
1109
1109
1110
1111
1112
1113
1114
1115
1116
1117
1118
1119
1119
1120
1121
1122
1123
1124
1125
1126
1127
1128
1129
1129
1130
1131
1132
1133
1134
1135
1136
1137
1138
1139
1139
1140
1141
1142
1143
1144
1145
1146
1147
1148
1149
1149
1150
1151
1152
1153
1154
1155
1156
1157
1158
1159
1159
1160
1161
1162
1163
1164
1165
1166
1167
1168
1169
1169
1170
1171
1172
1173
1174
1175
1176
1177
1178
1179
1179
1180
1181
1182
1183
1184
1185
1186
1187
1188
1188
1189
1190
1191
1192
1193
1194
1195
1196
1197
1198
1198
1199
1199
1200
1201
1202
1203
1204
1205
1206
1207
1208
1209
1209
1210
1211
1212
1213
1214
1215
1216
1217
1218
1219
1219
1220
1221
1222
1223
1224
1225
1226
1227
1228
1229
1229
1230
1231
1232
1233
1234
1235
1236
1237
1238
1239
1239
1240
1241
1242
1243
1244
1245
1246
1247
1248
1249
1249
1250
1251
1252
1253
1254
1255
1256
1257
1258
1259
1259
1260
1261
1262
1263
1264
1265
1266
1267
1268
1269
1269
1270
1271
1272
1273
1274
1275
1276
1277
1278
1279
1279
1280
1281
1282
1283
1284
1285
1286
1287
1288
1288
1289
1290
1291
1292
1293
1294
1295
1296
1297
1298
1298
1299
1299
1300
1301
1302
1303
1304
1305
1306
1307
1308
1309
1309
1310
1311
1312
1313
1314
1315
1316
1317
1318
1319
1319
1320
1321
1322
1323
1324
1325
1326
1327
1328
1329
1329
1330
1331
1332
1333
1334
1335
1336
1337
1338
1339
1339
1340
1341
1342
1343
1344
1345
1346
1347
1348
1349
1349
1350
1351
1352
1353
1354
1355
1356
1357
1358
1359
1359
1360
1361
1362
1363
1364
1365
1366
1367
1368
1369
1369
1370
1371
1372
1373
1374
1375
1376
1377
1378
1379
1379
1380
1381
1382
1383
1384
1385
1386
1387
1388
1388
1389
1390
1391
1392
1393
1394
1395
1396
1397
1398
1398
1399
1399
1400
1401
1402
1403
1404
1405
1406
1407
1408
1409
1409
1410
1411
1412
1413
1414
1415
1416
1417
1418
1419
1419
1420
1421
1422
1423
1424
1425
1426
1427
1428
1429
1429
1430
1431
1432
1433
1434
1435
1436
1437
1438
1439
1439
1440
1441
1442
1443
1444
1445
1446
1447
1448
1449
1449
1450
1451
1452
1453
1454
1455
1456
1457
1458
1459
1459
1460
1461
1462
1463
1464
1465
1466
1467
1468
1469
1469
1470
1471
1472
1473
1474
1475
1476
1477
1478
1479
1479
1480
1481
1482
1483
1484
1485
1486
1487
1488
1488
1489
1490
1491
1492
1493
1494
1495
1496
1497
1498
1498
1499
1499
1500
1501
1502
1503
1504
1505
1506
1507
1508
1509
1509
1510
1511
1512
1513
1514
1515
1516
1517
1518
1519
1519
1520
1521
1522
1523
1524
1525
1526
1527
1528
1529
1529
1530
1531
1532
1533
1534
1535
1536
1537
1538
1539
1539
1540
1541
1542
1543
1544
1545
1546
1547
1548
1549
1549
1550
1551
1552
1553
1554
1555
1556
1557
1558
1559
1559
1560
1561
1562
1563
1564
1565
1566
1567
1568
1569
1569
1570
1571
1572
1573
1574
1575
1576
1577
1578
1579
1579
1580
1581
1582
1583
1584
1585
1586
1587
1588
1588
1589
1590
1591
1592
1593
1594
1595
1596
1597
1598
1598
1599
1599
1600
1601
1602
1603
1604
1605
1606
1607
1608
1609
1609
1610
1611
1612
1613
1614
1615
1616
1617
1618
1619
1619
1620
1621
1622
1623
1624
1625
1626
1627
1628
1629
1629
1630
1631
1632
1633
1634
1635
1636
1637
1638
1639
1639
1640
1641
1642
1643
1644
1645
1646
1647
1648
1649
1649
1650
1651
1652
1653
1654
1655
1656
1657
1658
1659
1659
1660
1661
1662
1663
1664
1665
1666
1667
1668
1669
1669
1670
1671
1672
1673
1674
1675
1676
1677
1678
1679
1679
1680
1681
1682
1683
1684
1685
1686
1687
1688
1688
1689
1690
1691
1692
1693
1694
1695
1696
1697
1698
1698
1699
1699
1700
1701
1702
1703
1704
1705
1706
1707
1708
1709
1709
1710
1711
1712
1713
1714
1715
1716
1717
1718
1719
1719
1720
1721
1722
1723
1724
1725
1726
1727
1728
1729
1729
1730
1731
1732
1733
1734
1735
1736
1737
1738
1739
1739
1740
1741
1742

er auffstrete / und setzte sich bey ihm.
32 Der inhalt aber der schrift / die er las / war dieser : Er ist wie ein schaaf zur schlachtung geführet / und stille wir ein lamm für seinen scherer / also hat er nicht auffgethan seinen mund.

33 In seinem niedrigkeit ist sein gerichte erhaben. Wer wird aber seines lebens lange ausreden ? Denn sein leben ist von der erden weggenommen.

34 Da antwortete der kämmerer Philippus und sprach : Ich bitte dich / von wem redet der prophet solches ? Von ihm selber / oder von jemand anders ?

35 Philippus aber thut seinen mund auff / und sieng von dieser schrift an / und predigte ihm das evangelium von Jesu.

36 Und als sie zogen der straffen nach / kamen sie an ein wasser / und der kämmerer sprach : Siehe da ist wasser / was hindert / daß ich mich tauffen lasse ?

37 Philippus aber sprach / Glaubest du von ganzem herzen / so mags wohl seyn. Er antwortete / und sprach : Ich glaube / daß Jesus Christus Gottes Sohn ist.

38 Und er hieß den wagen halten / und siegten hinab in das wasser / beyde Philippus und der kämmerer / und er tauffte ihn.

39 Da sie aber herauß stiegen aus dem wasser rückete der geist des Herrn Philipum hintwegen / und der kämmerer sahe ihn nicht mehr / er zog aber seine strasse fröhlich.

40 Philippus aber ward gefunden zu Asdod / und wandelte umher / und predigte allen städten das Evangelium / bis daß er kam gen Cesarien.

Das 9. Capittel.

Pauli bekehrung. Petri wunderwond an Ema und Tabia verzichtet.

(Ep. am lage S. pauli bekehrung.)

Saulus aber schnaubete noch wider die Jünger des Herrn und sieng zum Hohenpriester /

2 Und bat ihn um briefe gen Damason an die schulen / auf daß so er ethliche dieses weges fünden männen und weiber / er sie gebunden führte gen Jerusalem.

3 Und da er auf dem wege war / und nahe bey Damason kam / umleuchtete ihn plötzlich ein licht vom himmel /

4 Und fiel auf die erden / und hörte eine stimme / die sprach zu ihm : Saul / Saul / was verfolgst du mich ?

5 Er aber sprach : Herr / wer bist du ? Der Herr sprach : Ich bin Jesus / den du verfolgst. Es wird dir schwer werden / wod der den stachel legten.

6 Und er sprach mit zittern und zagen : Herr / was willst du / das ich thun sol ? Der Herr sprach zu ihm : Stehe auff / und geh in die stadt / da wird man dir sagen / was du thun solst.

7 Die männer aber / die seine gefechten waren / stunden und waren erscharet / denn sie hörten seine stimme / und sahen niemand.

8 Saulus aber richtete sich auf von der erden / und als er seine augen aufschätz / sahe er niemand. Sie namen ihn aber bey der hand / und führeten ihn gen Damason.

9 Und war drey tage nicht sehend / und os nicht / und trank nicht.

10 Es war aber ein Jünger zu Damason / mit nahmen Anna- mas / zu dem sprach der Herr im gesichte : Anna. Und er sprach : He bin ich / Herr.

11 Der Herr sprach zu ihm : Stehe auff / und geh hin in die gasse / die da heißt die Mühstraße / und frage in dem hause Juda nach Saulo / mit nahmen von Tharsen / denn siehe / er betet.

12 Und hat gesehen im gerichte eines

einen man / mit nahmen Ananias zu ihm hinein kommen / und die hand auf ihn legen / daß er wider sehend werde.

13 Ananias aber antwortete : Herr / ich habe von vielen gehöret von diesem manne / wie viel übels er deinen heiligen gethan hat zu Jerusalem.

14 Und er hat allhie macht von den Hohenpriestern / zu binden alle die deinen nahmen anrufen.

15 Der Herr sprach zu ihm : Gehe hin / denn dieser ist mir ein auserrechter rüchzeug / daß er meinen nahmen trage für den heiden / und für den königen / und für den kindern von Israel /

16 Ich will ihn zeigen / wie viel er leiden muß um meines nahmens willen.

17 Und Ananias gieng hin / und kam in das haus / und legte die hände auff ihn / und sprach : Lieber bruder Saul / der Herr hat mich gesandt / der dir erschien ist auf dem wege / daß du herkamest / daß du wider sehend / und mit dem heiligen Geist erfüllst werdest.

18 Und alsbald fiel es von seinen angen / wie schuppen / und ward wider sehend /

19 Und stand auff / und ließ sich tauffen / und nam speise zu sich / und stärkete sich. Saulus aber war etliche tage bey den Jüngern zu Damasco.

20 Und alsbald predigte er Christum in den schulen / das der selbige Gottes sohn sei.

21 Sie entsetzten sich aber alle / die es hörten / und sprachen : Ist das nicht der zu Jerusalem verföhrete alle / die diesen nahmen anrufen / und darum herkommen / daß er sie gebunden führe zu den Hohenpriestern ?

22 Saulus aber ward je mehr kräftiger / und trieb die Jüden ein / die zu Damasco wohneten / und bewährten / daß dieser ist der Christ.)

23 Und nach vielen tagen hiel-

ten die Jüden einen raht zu sammen / daß sie ihn tödten.

24 Über es ward Saulo fund gethan / das sie ihm nachstellten. Sie hüteten aber tag und nach an den thoren / daß sie ihn tödten.

25 Da namen ihn die Jünger bey der nacht / und thätten ihn durch die mauren / und ließen ihn in einem torbe hinab.

26 Da aber Saulus gen Jerusalem kam / versuchte er sich bei den Jünger zu machen / und sie furchten sich alle für ihm glaubten nicht / daß er ein Jünger war.

27 Barnabas aber nah ihn zu sich / und führte ihn zu den Aposteln / und erzehlte ihnen wie er auf der strassen des Herrn gesehen / und er mit ihm geredt / und wie er zu Damasco den nahmen Jesu fröhlich geredet hätte.

28 Und er war bey ihnen / und gieng aus und ein zu Jerusalem / und predigte den nahmen des Herrn Jesu fröhlich.

29 Er redete auch / und bestärkte sich mit den Griechen / aber sie stellten ihm nach / daß sie ihn tödten.

30 Da das die brüder erfuhren / geleiteten sie ihn gen Galatrien / und schickten ihn gen Tharosen.

31 So hatte nun die gemeine frude durch ganz Judea und Galilea / und Samaria / und bauete sich / und wandelte in der first des Herrn / und ward erfüllt mit trost des heiligen Geistes.

32 Es geschah aber / da Petrus durchzog allenhalben / daß er auch zu den heiligen kam / die zu Lydda wohneten.

33 Dasselbst fand er einen man mit nahmen Eneas / acht jahr lang auf dem bette gelegen / der war gleichwächsig.

34 Und Petrus sprach zu ihm Enea / Jesus Christus mache dich gesund / sehe auf / und bete dir selber. Und alsbald stand er auf.

35 Und

fest

33 Und es sahen ihn alle die zu Lydda und zu Saronia wohnten / die bethereten sich zu dem HErrn.

34 Zu Joppe aber war eine jüngerin mit nahm Tabea / welches Verdolmetscher heisst ein Rehe / die war voll guter wercke und almosen / die sie thät.

35 Es bezag sich aber zu der selbhaeften zeit / dass er trank ward / und starb. Da wuſteten sie dieselbige / und legten sie auf den sölter /

36 Nun aber Lydda nahe bey Joppen ist / da die Jünger hörten / dass Petrus därfelst war / sandten sie zu ihm / und ernahmen ihn / dass er sich nicht ließe verdrücken / zu ihnen zu kommen.

37 Petrus aber stand auf / und kam mit ihnen / und als er dar koumnen war / führten sie ihn hinauff auf den sölter und traten um ihn als wittwen / weinten und zeigeten ihm / die röte und kleider / welche die Rehe machet / weil sie bei ihnen war.

38 Und da Petrus sie alle hin aus getrieben hatte / kniete er nieder / betet / und wandte sich zu dem leichnam / und sprach: Tabea steh auf. Und sie thät ihre augen auf / und da sie Petrus sahe / schetzte sie sich wider.

39 Er aber gab ihr die hand / und richtete sie auf / und rieff den heiligen / und den wittwen / und stellte sie lebendig dar.

40 Und es ward kund durch ganz Joppen / und viel wurden glaubig an den HErrn.

41 Und es geschad / dass er lange Zeit zu Joppe blieb / bey einem Simon / der ein gerber war.

Das 10. Capittel.

Bekhrung des hauptmanns Cornelius durch Petri predigt.

42 Es war aber ein mann zu Cesaren / mit nahmen Cornelius / ein hauptmann von der schaar / die da heisst die Welsche /

Geschichte.

Cap. 10.

2 Gottselig und gottfürchtig / samt seinem ganzen hause / und gab dem volk viel almosen / und betete immer zu Gott.

3 Der sahe in einem gesicht offenbarlich um die neundt stunde an tage / einen engel Gottes zu ihm eingehen / der sprach zu ihm: Cornelio.

4 Er aber sahe ihn an / erschrack / und sprach: HErr! was ist? Er aber sprach zu ihm: Dein gebet und deine almosen sind hinauff kommen ins gedächtnis für Gott.

5 Und nun sende männer gen Joppen / und laß fordern Simon / mit dem zunahmen Petrus / 6 Welcher ist zur herberge bey einem gerber Simon / des hauss am meer ligt / der wird dir sagen / was du thun sollt.

7 Und da der Engel / der mit Cornelio redete / hinweg gegangen war / rieß er zweien seiner haufnrechte / und einem gottfürchtigen kriegsknechte / von denen die auf ihn warteten /

8 Und erzehrte es ihnen alles / und sandte sie gen Joppen.

9 Des anderen tagen / da diese auf dem wege waren / und nahe zur stadt kamen / stieg Petrus hinauff auf den sölter zu beten / um die sechste stunde.

10 Und als er hungerig ward / wolt er anbeissen: Da sie ihm aber zu bereiteten / ward er entzückt /

11 Und sahe den himmel auf / gethan / und hernieder fahren zu ihm ein gefäße / wie ein groſſer lein tuch / an vier spiffeln gebunden / und ward neder gelassen auf die erden.

12 Darinnen waren allerley vierfüßige thier der erden / und wilde thiere / und gewürme / und vogel des himmels.

13 Und gehach eine stimme zu ihm: Stehe auf! Petre / schlachte / und iſt.

14 Petrus aber sprach: O myn HErr! denn ich habe noch nie et-

H 5 was

Der Apostel

Cap. 10.

was gemeines oder unreines gesen.

15 Und die stimme sprach zum andernmahl zu ihm: Was Gott gereinigt hat / das magst du nicht gemein.

16 Und das geschach zu drey mahlen / und das gefäße ward wider aufzunommen gen himmel.

17 Als aber Petrus sich in ihm selbst befümmerte / was das gesichte wäre das er gesehen hatte / sive da fragten die männer von Cornelio gesandt / nach dem hause Simonis / und stunden an der thür /

18 Niessen / und forscheten / ob Simon mit dem zunahmen Petrus / allda zur herberg wäre ?

19 In dem aber Petrus sich befinnete über dem gesichte sprach der Geist zu ihm : Sive die männer suchen dich.

20 Aber siehe aufsteige hinab / und zeug mit ihnen / und zweifle nicht / denn ich habe sie gesandte.

21 Da stieg Petrus hinab zu den männern / die von Cornelio zu ihm gesandt waren / und sprach : Sive / ich bins / den ihr suchet : Was ist die suche / darum ihr sie sent ?

22 Sie aber sprachen : Cornelius der hauptman / ein frommer und göttfürdiger mann / und gutes gerichtes bey dem ganzen volk der Jüden / hat einen befehl empfangen vom heiligen angel / daß er dich sollte fordern lassen in sein haus / und worte vor dir hören.

23 Da rieß er ihnen hinein / und beherbergte sie. Des andern tages zog Petrus aus mit ihnen / und etliche brüder von Joppen giengen mit ihm.

24 Unt des andern tages kamen sie ein gen Cesarien. Cornelius aber warete auf sie / und rieß zusammen seine verwandten und freunde.

25 Und als Petrus hinein kam

gieng ihm Cornelius entgegen / und fiel zu seinen füssen / und doete ihn an.

26 Petrus aber richtete ihn auf / und sprach : Siehe auf / ich bin auch ein mensch.

27 Und als er sich mit ihm besprochen hatte / gieng er hinein / und fand ihrer viel / die zusammengekommen waren.

28 Und er sprach zu ihnen : Ihr wißet / wie es ein ungewohntes ding ist einem Jüdischen man / sich zu thun oder zu kommen zu einem fremdlinge. Aber Gott hat mir gezeigt / keinen menschen gemein oder unrein zu heissen.

29 Darum habe ich mich nicht geweigert zu kommen / als ich bin hergefordert. So frage ich euch nun / warum ihr mich habt lassen fordern ?

30 Cornelius sprach : Ich habe vier tage gesäset / bis an diese stunde / und um die neunte stande betete ich in meinem hause / Und sive / da trat ein mann sie in einem hellen kleide /

31 Und sprach : Cornelius dein gebet ist erhört / und deiner allmosen ist gedacht worden für Gott.

32 So sende nun gen Joppen / und lass her rufen einen Simon / mit dem zunahmen Petrus / welcher ist zur herberg in dem hause des gerber Simon / an dem meer / der wirds dir / wenn er kommt / sagen.

33 Da sandte ich von stund an zu dir / und du hast wohl gethan dass du kommen bist. Nun sind wir alle hier gegenwärtig für Gott / zu hören alles / was die von Gott befohlen ist.

(Episkel am Diemontag.)

34 Petrus aber that selinen mindest auf / und sprach : Nun erfahre ich mit der wahrheit / daß Gott die person nicht ansiehet /

35 Sondern allerley volk / wer ihn fürdet / und recht that / der ist ihm angenehm.

36 He

Cap. 10, 11.

Geschichte.

fol. 56

36 Ihr wisset wohl von der predigt / die Gott zu den kindern Israel gefandt hat / und verkündigen lassen / den Frieden durch Jesum Christum / welcher ist ein Herr über alles /

37 Die durch das ganze Jüdische Land geschehen ist / und angegangen in Galilea / nach der taufe / die Johannes predigte /

38 Wie Gott denselbigen Jesum von Nazareth gesalvet bat mit dem heiligen Geist und trauft / der unterm gezogen ist / und hat wohlgeheilt uns / gesund gemacht alle / die vom teufel überwältigt waren / denn Gott war mit ihm.

39 Und wir sind zeugen aller des / das er gethan hat im Jüdischen lande / und zu Jerusalem : Den haben sie gerödet / und an ein holz gehangen /

40 Denselbigen hat Gott auferweckt am dritten tage / und ihn lassen offenbar werden /

41 Nicht allem volk / sondern uns / den vorexulteten zeugen von Gott / die wir mit ihm gesen und getrument haben / nachdem er auferstanden ist von den todten.)

(Ev. am pfingstmontage)

42 Und er hat uns geboten zu predigen dem volk / und zu zeugen / dass er ist berordnet von Gott ein richter der lebendigen und der todten.

43 Von diesem zeugen alle Propheten / dass durch seinen nahmen alles die an ihn glauben / vergebung der sünden empfahen sollen.

44 Da Petrus noch diese wort redete / fiel der heilige Geist auf alle / die dem wort zuhören.

45 Und die ankäugigen aus der bekehrung / die mit Petro kamen waren / entsetzten sich / dass auch auf die beiden die gabe des heiligen Geistes ausgesossen ward /

46 Denn sie hörerten / dass sie mit jungen redeten / und Gott

hoch preiseten. Da antwortete Petrus :

47 Mag auch jemand das wasser wehren / dass diese nicht getauft werden / die den heiligen Geist empfangen haben / gleich wie auch wir ?

48 Und befie sie zu tauften in dem nahmen des Herrn. Da baten sie ihn / dass er etliche tage darbliebe.)

Das 11. Capitel.

Petrus schwere und betehrung der herzen / Pflegung der Kirchen zu Anlochla.

49 Es kam aber für die Apostel / und brüder / die in dem Jüdischen lande waren / dass auch die beiden hätten Gottes wort angenommen.

50 Und da Petrus hinauff kamen Jerusalem / zackten mit ihm / die aus der beschneidung waren /

51 Und sprachen : Du bist eingegangen zu den männern / die verhaut haben / und hast mit ihnen gesessen.

52 Petrus aber hub an / und erzählte ihnen nach einander her / und sprach :

53 Ich war in der stadt Kappe im Gebete / und ward entzückt / und sahe ein gesicht / nemlich / ein gefäße hermieder fahren / wie ein gross leinen tuch mit vier spiffeln / und niedergelaufen vom himmel / und kam bis zu mir.

54 Darauf sahe ich / und ward gewahr und sahe vierfüssige thiere der erden / und wilde thier / und gewürmte / und vogel des himmels.

55 Ich hörte aber eine stimme / die sprach zu mir : Stehe auf / Petre / schlage / und if.

56 Ich aber sprach : O nein / Herr / denn es ist nie kein gemeines noch unreines in meinen mund gegangen.

57 Aber die stimme antwortete mir zum andernmahl vom himmel : Was Gott gereimt hat / das mache du nicht gemein.

58 Das.

10 Das geschach aber drey-mahl / und ward alles wider hin-auff gen himmel gezogen.

11 Und siehe / von stund an stunden drey männer für den haufe / darinnen ich war / gesandt von Cesarien zu mir.

12 Der Geist aber sprach zu mir : Ich solte mit ihnen gehen / und nicht zweifeln. Es kamen aber mit mir diese sechs brüder / und wir giengen in des mannes haus.

13 Und er verkündigte uns / wie er geschehen hätte einen engel in seinem hause siehen / der zu ihm gesprochen hätte : Sende männer gen Joppen / und laß fordern den Simon / mit dem zunahmen Petrus /

14 Der wird dir worte sagen / dadurch du selig werdest / und dein gankes haus.

15 Indem aber ich anstieg zu reden / fiel der heilige Geist auff sie / gleich wie auff uns am ersten anfang.

16 Da gedachte ich an das wort des H̄ern / als er sagete : Johannes hat mit wasser getauft / ihr aber sollet mit dem heiligen Geist getauft werden.

17 So nun Gott ihnen gleiche haben gegeben hat wie auch uns die da glauben an den H̄ern Jesum Christi / wer war ich / dass ich kunte Gott wehren ?

18 Da sie das hörten / schwiegen sie still / und lobeten Gott und sprachen : So hat Gott auch den hegenden busse gegeben zum leben.

19 Die aber zerstreut waren in dem trübsal / so sich über Stephanus ersub / giengen umher bis gen Phoenicium und Cypren / und Antiochia / und redeten das wort an niemand / denn allein zu den Jüden.

20 Es waren aber etliche unter ihnen / männer von Cypren und Erezen / die kamen gen Antiochia / und redeten auch zu den Griechen / und predigten das

Evangelium vom H̄erren Jesu. 21 Und die hand des H̄erren war mit ihnen / und eine grossezahl ward glaubig / und betheyr sich zu den H̄ern.

22 Es kam aber diese rede von ihnen / für die ohren der gemeine zu Jerusalem / und sie sandten Barnabas / das er hinziergeh̄e in den Antiochia.

23 Welcher / da er hinzoommen war / und sahe die gnade Gottes / ward er froh / und ernahm sie alle / das sie mit festem herzen an dem H̄erren bleiben wolten.

24 Denn er war ein frommer mann / voll heiliges Geistes und glaubens. Und es ward ein groß volk dem H̄erren zugeh̄an. 25 Barnabas aber zog aus gen Tharsien / Saulum wider zu suchen /

26 Und da er ihn fand / führte er ihn gen Antiochia. Und sie blieben bey der gemeine ein ganzes Jahr / und lehrteuen viel volks / daher die Jünger am ersten zu Antiochia Christen genennet wurden.

27 In denselbigen tagen kamen Propheten von Jerusalem gen Antiochia.

28 Und einer unter ihnen / mit nahmen Agabus / stand auf / und deutete den Geist eine große theurung / die da kommen sole über den ganzen kreis der erden / welche geschach unter dem Kaiser Claudio.

29 Über unter den Jüngern beschlos ein jeglicher / nach dem er vermochte / zu senden eine handreichung den brüdeuen / die in Judaea wohneten /

30 Wie sie denn auch thaten und schickens zu den ersten / durch die hand Barnabä und Pauli.

Das 12. Capittel.

Jacobi redet; Petri Aredigung; Pauli untergang.

(Erstes am Tage Petri und Pauli.)

U M dieselbige zeit legte der thüning Herodes die hände an

etliche

Geschichte.
etliche von der gemeine / zu peini-
gen.

2 Er tödete aber Jacobum /
Johannis bruder / mit dem
schwert.

3 Und da er sahe / daß es den
Jüden gefiel / fuhr er fort / und
rief Petrum auch. Es waren
aber eben die tage der füßen brot.

4 Da er ihn nun griff / legte er
ihn ins gefängniß / und über-
antwortete ihn vier viertheilen
kriegsknechten / ihm zu bewahren /
und gedachte ihn nach den osteru-
dem volk fürzustellen.

5 Und Petrus ward zwar im
gefängniß gehalten / aber die ge-
meine betete ohn aussöhnen für
ihn zu Gott.

6 Und da ihn Herodes wolt
fürstellen / in derselbigen nacht
schließt Petrus zwischen zweien
kriegsknechten gebunden mit zwei
ketten / und die hütter für der thür
hätter das gefängniß.

7 Und sibe der engel des HErrn
kam daher / und ein licht schien in
dem gemach / und schlug Petrum an
an die seiten / und weckte ihn
auff / und sprach : Stehe be-
hends auff. Und die ketten fielen
ihm von seinen händen.

8 Und der engel sprach zu ihm :
Gäste dich / und thue deine schuh an. Und er thät also. Und er
sprach zu ihm: Wirst deinen man-
tel um dich und folge mir nach.

9 Und er gieng hinaus / und
folgte ihm / und wußte nicht / daß
ihm wahrhaftig solches geschehe
an den engel / sondern es dauch-
te ihm / er sei ein gescheite.

10 Sie giengen aber durch die
erste und ander hut und kamen zu
der äussern thür / welche zur stadt
führt / die thät sich ihnen von ihr
selbst auff / und traten hinaus /
und giengen hin eine gasse lang /
und also bald schied der engel von
ihm.

11 Und da Petrus zu ihm sel-
ber kam / sprach er : Nun weiß ich
wahrhaftig / daß der HErr sei-
nen engel gesandt hat / und mich

Geschichte. Sol: 92
errettet aus der hand Herodis /
und von allem warten des Jüdi-
schen volks.)

12 Und als er sich besinnete kam
er für das haus Maria / der mut-
ter Johannis / der mit dem junah-
men Marcus hieß / da viel bey
einaender waren / und beteten.

13 Als aber Petrus an die thür
des theores kloppte / trat herzäc
eine magd zu horchen / mit nah-
men Rhode.

14 Und als sie Petrus stimme
erkante / thät sie das thor nicht
aus für freuden / ließ aber hinein /
ums verlündiget ihnen / Petrus
stünde für den thor.

15 Sie aber sprachen zu ihr: Du
bist unginnig. Sie aber bestund
drauß / es wäre also. Sie spra-
chen : Es ist sein engel.

16 Petrus aber kloppte weiter
an. Da sie aber aufschäten / sa-
hen sie ihn / und entzogen sich.

17 Er aber wundete ihnen mit
der hand zu schweigen / und erzäh-
lete ihnen / wie ihn der HErr räte
aus dem gefängniß geführet /
und sprach : Verlündiget diß Jö-
cobo und den brüdern. Und gieng
hinaus / und zog an einen andern
ort.

18 Da es aber tag ward / ward
nicht eine kleine bekümmerniß
unter den kriegsknechten / wie es
doch mit Petru gange wär.

19 Herodes aber / da er ihn fer-
derte / und nicht fand / ließ er die
hütter rechtfertigen / und hieß sie
wegföhren / und zog von Juda
hinauf gen Cesarien / und hielt
allda sein wesen.

20 Denn er gedachte wider die
von Tyro und Sidon zu kriegen.
Sie aber kamen einmächtiglich zu
ihm / und überredeten des königes
kämmerer Blasium / und baten
um Friede / darum / daß ihre lande
sich nehmen müsten von des könig-
ges lande.

21 Über auff einen bestimmten
tag / thät Herodes das königliche
kleid an / setzte sich auf den rich-
thü / und thät eine rede zu ihnen.

Cap. 13.

Der Apostel

22 Das volck aber rieff zu :
Das ist Gottes stumme / und
nicht eines menschen.

23 Als bald schlug ihn der en-
gel des HErrn / darum / daß er
die ehre nicht Gott gab / und
ward gefressen von den wärmern /
und gab den geist auf.

24 Das wort Gottes aber
wuchs und mehrte sich.

25 Barnabas aber und Paulus
kamen wider gen Jerusalem / und
überantworteten die
handreichung / und namen mit
sich Johannem / mit dem zunah-
men Marcus.

Das 13. Capittel.

Pauli erste reise zu den berden / und was
er unter ihnen unterschiedlich verrichtet.

Es waren aber zu Antiochia
in der gemeine propheten und
lehrer / nemlich / Barnabas und
Simon genannt Niger / und Lucius
von Syrenen / und Mana-
hen / mit Herodes dem vierfür-
sten erzogen / und Paulus.

2 Da sie aber dem HErrn
dienten und fasteten / sprach der
heilige Geist : Sondert mir aus
Barnabam und Saulum zu dem
werk / dazu ich sie berufen ha-
be.

3 Da fasteten sie und beteten /
und legeyen die hände auff sie /
und ließen sie gehen.

4 Und wie sie ausgesandt wa-
ren vom heiligen Geist / kamen sie
gen Seleucia / und von dammen
schiffen sie gen Sypern.

5 Und da sie in die stadt Sa-
lamis kamen / verkündigten sie
das wort Gottes in der Jüden-
schulen / sie hatten aber auch Jo-
hannem zum diener.

6 Und da sie die insuln durch-
zogen / bis zu der stadt Paphos /
fanden sie einen zauberer und fal-
schen propheten / einen Jüden / der
hieß Bar Jezu /

7 Der war bey Sergio Paulo
dem Landvogt / einem verständi-
gen mann / derselbige rieff zu
sich Barnabas und Saulum /

und begehrte das wort Gottes
zu hören.

8 Da stande ihnen wider der
zauberer Elimas (denn also wird
sein name gedreut) und trachte-
te / daß er den Landvogt vom
glauben wendete.

9 Saulus aber / der auch Paulus
heißet / voll heiliges geistes/
sah ihn an /

10 Und sprach : O du kind des
teufels / voll aller list und aller
schalktheit / und feind aller gerech-
tigkeit / du hörest nicht auf ab-
zuwendende die rechten wege des
HErrn.

11 Und nun siehe / die hand des
HErrn kommt über dich und soll
blind seyn / und die sonne eine
zeitlang nicht schen. Und von
stund an fiel auf ihn tunkelheit
und finsternis / und gieng umher /
und suchte handleiter.

12 Als der Landvogt das ge-
schichte sahe / glaubte er / und ver-
wunderte sich der lehrte des
HErrn.

13 Da aber Paulus / und die
um ihn waren / von Papho schiff-
ten / kamen sie gen Perzen / im
lande Pamphilia / Johannes aber
wird von ihnen / und zog wider
gen Jerusalem.

14 Sie aber zogen durch den
Perzen und kamen gen Antiochia
im lande Pisidia / und gingen in die schule am sabbather-
tag / und segneten sich.

15 Nach der lection aber des
gesetzes und der propheten / sand-
ten die obersten der schule zu ih-
nen / und ließen ihnen sagen :
Lieben brüder / woll ihr etwas
reden / und das volck ermahnen
so saget an.

16 Da stand Paulus auff / und
winke mit der hand / und
sprach : Ihr männer von Israel /
und die ihr Gott fürchtet / hö-
ret zu :

17 Der Gott dieses volks hat
erwehlet unsere vater / und erh-
heit das volck / da sie fremdlinge
waren im lande Egypti / und

mit

mit einem hohen arm führte er
sie aus demselbigen /

19 Und vertilgte sieben völker
in dem lande Canaan / und thei-
lete unter sie nach dem los jener
lande.

20 Darnach gab er ihnen richten bey vierhundert und fünffzig jahr lang / bis auf den Propheten Samuel.

21 Und von da an hatten sie um einen König und Gott gab ihnen Saul den Sohn Kipp / einen Mann aus dem Geschlecht Benjamin / vierzig Jahr lang.

22 Und da er denselbigen weg
that / richtete er auf über sie Da-
vid zum könig / von welchem er
zeugete : Ich habe funden Davids
den sohn Jesse / einen mann nach
meinem herzen der sol thun allen
meinen willen.

23 Aus dieses samen hat
Gott / wie er verheissen hat / ge-
zeugeet Jesum / dem volk Israel
zum heiland.

24 Als denn Johannes zuvor dem volk Israel predigte die tauffe der busse / ehe denn er anfieng.

25 Als aber Johannes seinen
tauff erfüllete sprach er : Ich bin
nicht der / daß für ihr mich haltet /
aber sie / er kommt nach mir /
des ich nicht wehrt bin / daß ich
ihm die schuhe seiner füsse aufst-
asse.

(Ev. am Oster-dienstage.)

26 **H**e männer / lieben brüder / ihr kinder des geschlechts abraham / und die unter euch Gott fürchten / euch ift das wort dieses heils gesandte.

27 Denn die zu Jerusalem
wohnen / und ihre obersten / die-
weil sie diesen nicht kenneten / noch
die Stimme der propheten / welche
auf alle sabbather gelesen ver-
den / haben sie dieselben mit ihren
urtheilen erfüller.

三

28 Und wiewohl sie keine ursach
des todes an ihm funden / baten
sie doch Pilatum / ihn zu töd-
ten.

29 Und als sie alles vollendet
hatten / was von ihm geschrieben
ist / namen sie ihn von dem
holz / und legten ihn in ein
grab.

30 Aber Gott hat ihn auferwecket von den todten.

31 Und er ist erschienen viellage denen / die mit ihm hinauff von Galilea gen Jerusalem gegangen waren / welche sind seine zeugen an das volk.

32 Und wir auch verkündigen
euch die Verheißung, die zu unsfern
Vätern geschehen ist,

33 Dass dieselbige Gott uns/
ihren kindern / erfüllt hat / in
dem / dass er Jesum auferwecket
hat / wie denn im andern Psalm
geschrieben steht : Du bist mein
sohn / heute hab ich dich gezeu-
get.

34 Das er ihn aber hat von
den todten auferwecket / das er
fort nicht mehr sol verwezen /
spricht er also : Ich wil euch die
guade / David verheissen / treulich
halten.

35 Darum spricht er auch an
anderen ort : Du wirst es nicht zu-
geben / daß dem heiliger die ver-
wesung sehe.
36 Denn David / da er in sei-

35 Denn David / da er zu jener zeit gedienet hatte dem willen Gottes / ist er ent schlaffen / und zu seinen vatern gethan / und hat die berweisung geschenkt.

38 So sey es nun euch kund /

lieben brüder / daß euch verkündi-
get wird vergebung der sünde
durch diesen / und vom dem allen
durch welches ihr nicht kontet im
gesetz Moisi gerecht werden.
22 Aber an diesen glaubt

39 Wer aber mit diesen gema-
chet/dex ist gerecht.

48 Sehet nun zuwiss nicht über
euch komme/das in den Propheten
gesagt ist : 49 Es

41 Sehet ihr verächter / und verwundert euch / und werdet zu nichts / denn ich thue ein werk zu euren zeiten / welches ihr nicht glauben werdet / so es euch jemand erzählen wird.

42 Da aber die Jüden aus der schulen giengen / hörten die heiden / daß sie zwischen sabbathis ihnen die wort sagten.

43 Und als die gemeine der schule von einander giengen / folgten Paulo und Barnabä nach viel Jüden und gottesfürchtige Jüdengenosse: Sie aber sagten ihnen / und vermahneten sie / daß sie bleiben solten in der gräde Gottes.

44 Am folgenden sabbath a-ber kam zusammen fast die ganze stadt / das wort Gottes zu hören.

45 Da aber die Jüden das volk sahen / wurden sie voll neids / und widerstrachen dem / das von Paulo gesag ward / wider sprechen und lästerten.

46 Paulus aber und Barna-
bas sprachen frey öffentlich: Euch mußte zu erst das wort Gottes gesag werden / nun ihr es aber von euch fasset / und achtet euch selbst nicht werth des ewigen lebens / siehe / so wenden wir uns zu den heiden.

47 Denn also hat uns der HErr geboten: Ich habe dich den heiden zum licht gesetzt / daß du das heil sehest bis ans ende der erden.

48 Da es aber die heiden hö-
retzen / wurden sie froh / und prei-
setzen das wort des HErrn / und wurden glaubig / wie viel ihrer zum ewigen leben verordnet wa-
ren.

49 Und das wort des HErrn ward ausgebreitet durch die gan-
he gegenz.

50 Aber die Jüden bewogen die andächtigen und ehrbaren wei-
ber / und der stadt obersten / und erweckten eine verfolgung über
Paulum und Barnabam / und

fließen sie zu ihren grenzen hin-
aus.

51 Sie aber schützten da-
staub von ihren fäßen über sie
und kamen gen Icomien.

52 Die Jünger aber wurden
voll freuden und heiligen Geistes.

Das 14. Capittel.

Pauli w derkunst gen Antiochiam
und was sich unterwegs begeben.

GE geschad aber zu Icomien /
daß sie zusammen kamen / und predigten in der Jüden schu-
len / also / daß eine große menge
der Jüden und der Griechen
glaubig ward.

2 Die ungläubigen Jüden abr-
erweckten / und entrichteten
seelen der heiden wider die brü-
der.

3 So hatten sie nun ih wesen
daselbst eine lange zeit / und leb-
ten frey im HErrn / welcher be-
zeugte das wort seiner gräde
und ließ zeichen und wunder ge-
schehen durch ihre hände.

4 Die menge aber der stadt
spaltete sich / etliche hielten mit
den Jüden / und etliche mit den
Aposteln.

5 Da sich aber ein sturm erhab-
der heiden und der Jüden / und
ihrer obersten / sie zu schmähnen und
zu steinigen /

6 Burden sie des innen / und
entflohen in die städte des landes
Icaonia / gen Esfram und Der-
ben / und in die gegend umher /
7 Und predigten daselbst das
Evangelium.

8 Und es war ein mann zu Es-
fra / der mußte fügen / denn er hatte
viele füsse / und war Lahm von
mutterleibe / der noch nie gewan-
det hatte /

9 Der hörte Paulum reden.
Und als er ihn ansah / und
merkte / daß er glaubete / ihm
möchte geholfen werden /

10 Sprach er mit lauter stim-
me: Stehe aufträchtig auf deinen
füsse. Und er sprang auf / und
wanderte.

11 Da aber das volk sahe / was Paulus gethan hatte / huben sie ihre summe auff / und sprachen auff apcaonisch : Die götter sind den menschen gleich worden / und zu uns hernieder kommen.

12 Und nennenet Barnabas Jupiter / und Paulum Mercurius / dieweil er das wort führte.

13 Der Priester aber Jupiters / der für ihrer stadt war / brachte oechsen und kräne für das thor / und wolte opfern / samt dem volk.

14 Da das die Apostel Barnabas und Paulus höreteten / zurissen sie ihre kleider / und sprungen unter das volk / schreyen /

15 Und sprachen : Ihr männer / was macht ihr da ? Wir sind auch sterbliche menschen / gleich wie ihr / und predigen euch das Evangelium / das ihr euch betreben solt von diesen falschen / zu dem lebendigen Gott / welcher gemacht hat himmel und erden / und das meer / und alles / was drinnen ist.

16 Der in vergangenen zeiten hat lassen alle heyden wandeln ihre eigene wege.

17 Und zwar hat er sich selbst nicht unbezeugter gelassen / hat uns viel gutes gehaben / und vom himmel regen und fruchtbare zeitung gegeben / unsere herzen erfüller mit freude und freuden.

18 Und da sie das sagten / stilleten sie kaum das volk / das sie ihnen nicht opfersten.

19 Es kamen aber dahin Jüden von Antiochia und Ioonien / und überredeten das volk / und steigneten Paulum / und schlisssten ihn zur stadt hinaus / meynneten er wäre gestorben.

20 Da ihn aber die Jünger umringeten / stand er auf / und gieng in die stadt / Und auf dem andern tag gieng er aus mit Barnabas gen Herben /

21 Und predigten derselbigen stadt das evangelium / und unter-

wiesen ihrer viel / und zogen wider gen Lystram und Ioonien / und Antiochiam /

22 Starcketen die seelen der Jünger / und ermahneten sie / daß sie im glauben bleiben / und daß wir durch viel trübsal müssen in das reich Gottes gehen.

23 Und sie ordneten ihnen hin und her erstezen in den gemeinen / beteten und fasteten / und befohlen sie dem Herrn / an den sie glaubig worden waren.

24 Und zogen durch Pisidiam / und kamen in Pamphylia /

25 Und redeten das wort zu Pergen / und zogen hinab gen Ascalon /

26 Und von dannen schiffen sie gen Antiochiam / von dannen sie berordnet waren / durch die grude Gottes / zu dem werck / das sie hatten ausgerichtet.

27 Da sie aber das kamen / versamleten sie die gemeine / und verklündigten / wie viel Gott zwischen gethan hatte / und wie er den heyden hätte die thür des glaubens auffgethan.

28 Sie hatten aber ihr wesen alda nicht eine kleine zeit bey den Jüngern.

Das 15. Capittel.

Concilium der Apostel / von der gesamtheit und rechtsterguna.

Und etliche kamen herab vor Judea / und lehrerem die brüder / wo ihr euch nicht beschneiden lustet nach der weise Mose / so könnet ihr nicht fehlig werden.

2 Da sich nun ein aufruhr erhob / und Paulus und Barnabas nicht einen geringen zant mit ihnen hatten / ordneten sie / daß Paulus und Barnabas / und etliche andere aus ihnen hinauff zogen gen Jerusalem / zu den Aposten und Christen / um dieser frage willen.

3 Und sie wurden von der gemeine geleitet / und zogen durch Phoenicem und Samarium / und erzeh-

erzehleten den wandel der heiden / und machten grosse freude allen brüdern.

4 Da sie aber dar kamen gen Jerusalem / wurden sie empfan- gen von der gemeine/ und von den Aposteln / und von den Eltesten. Und sie verklidigten / wie viel Gott mit ihnen gehan hatte.

5 Da traten auff etliche von der Pharisier sefern/ die glaubig waren worden / und sprachen : Man muss sie beschneiden / und gebieten zu halten das gesetz Mose.

6 Aber die Apostel und die El- testen kamen zusammen / diese rede in besehen.

7 Da man sich aber lange ge- gandt hatte / stand Petrus auf/ und sprach zu ihnen : Ihr män- ner/ lieben brüder/ ihr wisset / dass Gott lange vor dieser zeit unter uns erwehret hat/ das durch mei- nen mund die heiden das wort des Evangelii höreten und glaub- ten.

8 Und Gott / der hergentän- diger / zeugte über sie / und gab ihnen den heiligen Geist / gleich auch wie uns /

9 Und machte keinen unter- scheid zwischen uns und ihnen / und reinigte ihre herzen durch den glauben.

10 Was versucht ihr denn nun Gott / mit auflegen des jochs auff der Jünger hälse / welches weder unsere väter noch wir ha- ben mögen tragen ?

11 Sondern wir glauben durch die gnade des Herrn Jesu Christi selig zu werden / gleicher weis wie auch sie.

12 Da schwieg die ganke menge stille / und hörten zu Paulo und Barnabä / die da erzehleten / wie grosse wichen und wunder Gott durch sie gethan hatte unter den heiden.

13 Darnach als sie geschwiegen waren / antwortete Jacobus / und sprach : Ihr männer / lieben brü- der / höret mir zu.

14 Simon hat erzehlet / wie

auffs erst Gott heimgesucht hat und angenommen ein volk aus den heiden / zu seinem nahmen. 15 Und da summen mit der Propheten rede / als geschrieben steht :

16 Darnach wil ich wider kommen / und wil wider bauen die häute Davids / die zerfallen ist / und ihr lücken wil ich wi- der bauen / und wil sie aufstic- ten !

17 Auf dass / was hier ist von menschen / nach dem Herrn frage / dazu alle heiden / wer welch mein nahme genemhet ist spricht der Herr / der das alles thut.

18 Gott sind alle seine werk bewust von der welt her.

19 Darum beschleife ich / das man denen / so aus den heiden zu Gott sich bekehren / nicht unterscheide /

20 Sondern schreibe ihnen / das sie sich enthalten von unsau- berkeit der abgötter / und von hu- reren / und vom erschüttern / und vom blut.

21 Denn Moses hat von lan- gen zeiten her / in allen städten / die ihn predigen / und wird alle sabbathertage in den schulen ge- lesen.

22 Und es daucht gut die Apo- stel und Eltesten / saint der gan- gen gemeine / aus ihnen manner erzebeln / und senden gen Antiochiam / mit Paulo und Bar- nabä / nemlich / Judam / mit dem zumahnen Barfabas / und Silan / welche männer lehre waren unter den brüdern /

23 Und sie gaben schrift in ihre hand / also : Wir / die Apostel und Eltesten / und brüder wäh- schen heil den brüdern aus den heiden / die zu Antiochia und Sy- ria / und Eclia find.

24 Die weil wir gehdet haben / das etliche von den unsern sind aufzogangene / und haben euch mit lehren ire gemacht / und eure fe- len zerrüttet / und sagen / ihe sol-

10. 15. 16
17. 18. 19
20. 21. 22
23. 24. 25
26. 27. 28
29. 30. 31
32. 33. 34
35. 36. 37
38. 39. 40
41. 42. 43
44. 45. 46
47. 48. 49
50. 51. 52
53. 54. 55
56. 57. 58
59. 60. 61
62. 63. 64
65. 66. 67
68. 69. 70
71. 72. 73
74. 75. 76
77. 78. 79
80. 81. 82
83. 84. 85
86. 87. 88
89. 90. 91
92. 93. 94
95. 96. 97
98. 99. 100
101. 102. 103
104. 105. 106
107. 108. 109
110. 111. 112
113. 114. 115
116. 117. 118
119. 120. 121
122. 123. 124
125. 126. 127
128. 129. 130
131. 132. 133
134. 135. 136
137. 138. 139
140. 141. 142
143. 144. 145
146. 147. 148
149. 150. 151
152. 153. 154
155. 156. 157
158. 159. 160
161. 162. 163
164. 165. 166
167. 168. 169
170. 171. 172
173. 174. 175
176. 177. 178
179. 180. 181
182. 183. 184
185. 186. 187
188. 189. 190
191. 192. 193
194. 195. 196
197. 198. 199
199. 200. 201
202. 203. 204
205. 206. 207
207. 208. 209
209. 210. 211
211. 212. 213
213. 214. 215
215. 216. 217
217. 218. 219
219. 220. 221
221. 222. 223
223. 224. 225
225. 226. 227
227. 228. 229
229. 230. 231
231. 232. 233
233. 234. 235
235. 236. 237
237. 238. 239
239. 240. 241
241. 242. 243
243. 244. 245
245. 246. 247
247. 248. 249
249. 250. 251
251. 252. 253
253. 254. 255
255. 256. 257
257. 258. 259
259. 260. 261
261. 262. 263
263. 264. 265
265. 266. 267
267. 268. 269
269. 270. 271
271. 272. 273
273. 274. 275
275. 276. 277
277. 278. 279
279. 280. 281
281. 282. 283
283. 284. 285
285. 286. 287
287. 288. 289
289. 290. 291
291. 292. 293
293. 294. 295
295. 296. 297
297. 298. 299
299. 300. 301
301. 302. 303
303. 304. 305
305. 306. 307
307. 308. 309
309. 310. 311
311. 312. 313
313. 314. 315
315. 316. 317
317. 318. 319
319. 320. 321
321. 322. 323
323. 324. 325
325. 326. 327
327. 328. 329
329. 330. 331
331. 332. 333
333. 334. 335
335. 336. 337
337. 338. 339
339. 340. 341
341. 342. 343
343. 344. 345
345. 346. 347
347. 348. 349
349. 350. 351
351. 352. 353
353. 354. 355
355. 356. 357
357. 358. 359
359. 360. 361
361. 362. 363
363. 364. 365
365. 366. 367
367. 368. 369
369. 370. 371
371. 372. 373
373. 374. 375
375. 376. 377
377. 378. 379
379. 380. 381
381. 382. 383
383. 384. 385
385. 386. 387
387. 388. 389
389. 390. 391
391. 392. 393
393. 394. 395
395. 396. 397
397. 398. 399
399. 400. 401
401. 402. 403
403. 404. 405
405. 406. 407
407. 408. 409
409. 410. 411
411. 412. 413
413. 414. 415
415. 416. 417
417. 418. 419
419. 420. 421
421. 422. 423
423. 424. 425
425. 426. 427
427. 428. 429
429. 430. 431
431. 432. 433
433. 434. 435
435. 436. 437
437. 438. 439
439. 440. 441
441. 442. 443
443. 444. 445
445. 446. 447
447. 448. 449
449. 450. 451
451. 452. 453
453. 454. 455
455. 456. 457
457. 458. 459
459. 460. 461
461. 462. 463
463. 464. 465
465. 466. 467
467. 468. 469
469. 470. 471
471. 472. 473
473. 474. 475
475. 476. 477
477. 478. 479
479. 480. 481
481. 482. 483
483. 484. 485
485. 486. 487
487. 488. 489
489. 490. 491
491. 492. 493
493. 494. 495
495. 496. 497
497. 498. 499
499. 500. 501
501. 502. 503
503. 504. 505
505. 506. 507
507. 508. 509
509. 510. 511
511. 512. 513
513. 514. 515
515. 516. 517
517. 518. 519
519. 520. 521
521. 522. 523
523. 524. 525
525. 526. 527
527. 528. 529
529. 530. 531
531. 532. 533
533. 534. 535
535. 536. 537
537. 538. 539
539. 540. 541
541. 542. 543
543. 544. 545
545. 546. 547
547. 548. 549
549. 550. 551
551. 552. 553
553. 554. 555
555. 556. 557
557. 558. 559
559. 560. 561
561. 562. 563
563. 564. 565
565. 566. 567
567. 568. 569
569. 570. 571
571. 572. 573
573. 574. 575
575. 576. 577
577. 578. 579
579. 580. 581
581. 582. 583
583. 584. 585
585. 586. 587
587. 588. 589
589. 590. 591
591. 592. 593
593. 594. 595
595. 596. 597
597. 598. 599
599. 600. 601
601. 602. 603
603. 604. 605
605. 606. 607
607. 608. 609
609. 610. 611
611. 612. 613
613. 614. 615
615. 616. 617
617. 618. 619
619. 620. 621
621. 622. 623
623. 624. 625
625. 626. 627
627. 628. 629
629. 630. 631
631. 632. 633
633. 634. 635
635. 636. 637
637. 638. 639
639. 640. 641
641. 642. 643
643. 644. 645
645. 646. 647
647. 648. 649
649. 650. 651
651. 652. 653
653. 654. 655
655. 656. 657
657. 658. 659
659. 660. 661
661. 662. 663
663. 664. 665
665. 666. 667
667. 668. 669
669. 670. 671
671. 672. 673
673. 674. 675
675. 676. 677
677. 678. 679
679. 680. 681
681. 682. 683
683. 684. 685
685. 686. 687
687. 688. 689
689. 690. 691
691. 692. 693
693. 694. 695
695. 696. 697
697. 698. 699
699. 700. 701
701. 702. 703
703. 704. 705
705. 706. 707
707. 708. 709
709. 710. 711
711. 712. 713
713. 714. 715
715. 716. 717
717. 718. 719
719. 720. 721
721. 722. 723
723. 724. 725
725. 726. 727
727. 728. 729
729. 730. 731
731. 732. 733
733. 734. 735
735. 736. 737
737. 738. 739
739. 740. 741
741. 742. 743
743. 744. 745
745. 746. 747
747. 748. 749
749. 750. 751
751. 752. 753
753. 754. 755
755. 756. 757
757. 758. 759
759. 760. 761
761. 762. 763
763. 764. 765
765. 766. 767
767. 768. 769
769. 770. 771
771. 772. 773
773. 774. 775
775. 776. 777
777. 778. 779
779. 780. 781
781. 782. 783
783. 784. 785
785. 786. 787
787. 788. 789
789. 790. 791
791. 792. 793
793. 794. 795
795. 796. 797
797. 798. 799
799. 800. 801
801. 802. 803
803. 804. 805
805. 806. 807
807. 808. 809
809. 810. 811
811. 812. 813
813. 814. 815
815. 816. 817
817. 818. 819
819. 820. 821
821. 822. 823
823. 824. 825
825. 826. 827
827. 828. 829
829. 830. 831
831. 832. 833
833. 834. 835
835. 836. 837
837. 838. 839
839. 840. 841
841. 842. 843
843. 844. 845
845. 846. 847
847. 848. 849
849. 850. 851
851. 852. 853
853. 854. 855
855. 856. 857
857. 858. 859
859. 860. 861
861. 862. 863
863. 864. 865
865. 866. 867
867. 868. 869
869. 870. 871
871. 872. 873
873. 874. 875
875. 876. 877
877. 878. 879
879. 880. 881
881. 882. 883
883. 884. 885
885. 886. 887
887. 888. 889
889. 890. 891
891. 892. 893
893. 894. 895
895. 896. 897
897. 898. 899
899. 900. 901
901. 902. 903
903. 904. 905
905. 906. 907
907. 908. 909
909. 910. 911
911. 912. 913
913. 914. 915
915. 916. 917
917. 918. 919
919. 920. 921
921. 922. 923
923. 924. 925
925. 926. 927
927. 928. 929
929. 930. 931
931. 932. 933
933. 934. 935
935. 936. 937
937. 938. 939
939. 940. 941
941. 942. 943
943. 944. 945
945. 946. 947
947. 948. 949
949. 950. 951
951. 952. 953
953. 954. 955
955. 956. 957
957. 958. 959
959. 960. 961
961. 962. 963
963. 964. 965
965. 966. 967
967. 968. 969
969. 970. 971
971. 972. 973
973. 974. 975
975. 976. 977
977. 978. 979
979. 980. 981
981. 982. 983
983. 984. 985
985. 986. 987
987. 988. 989
989. 990. 991
991. 992. 993
993. 994. 995
995. 996. 997
997. 998. 999
999. 1000. 1001
1001. 1002. 1003
1003. 1004. 1005
1005. 1006. 1007
1007. 1008. 1009
1009. 1010. 1011
1011. 1012. 1013
1013. 1014. 1015
1015. 1016. 1017
1017. 1018. 1019
1019. 1020. 1021
1021. 1022. 1023
1023. 1024. 1025
1025. 1026. 1027
1027. 1028. 1029
1029. 1030. 1031
1031. 1032. 1033
1033. 1034. 1035
1035. 1036. 1037
1037. 1038. 1039
1039. 1040. 1041
1041. 1042. 1043
1043. 1044. 1045
1045. 1046. 1047
1047. 1048. 1049
1049. 1050. 1051
1051. 1052. 1053
1053. 1054. 1055
1055. 1056. 1057
1057. 1058. 1059
1059. 1060. 1061
1061. 1062. 1063
1063. 1064. 1065
1065. 1066. 1067
1067. 1068. 1069
1069. 1070. 1071
1071. 1072. 1073
1073. 1074. 1075
1075. 1076. 1077
1077. 1078. 1079
1079. 1080. 1081
1081. 1082. 1083
1083. 1084. 1085
1085. 1086. 1087
1087. 1088. 1089
1089. 1090. 1091
1091. 1092. 1093
1093. 1094. 1095
1095. 1096. 1097
1097. 1098. 1099
1099. 1100. 1101
1101. 1102. 1103
1103. 1104. 1105
1105. 1106. 1107
1107. 1108. 1109
1109. 1110. 1111
1111. 1112. 1113
1113. 1114. 1115
1115. 1116. 1117
1117. 1118. 1119
1119. 1120. 1121
1121. 1122. 1123
1123. 1124. 1125
1125. 1126. 1127
1127. 1128. 1129
1129. 1130. 1131
1131. 1132. 1133
1133. 1134. 1135
1135. 1136. 1137
1137. 1138. 1139
1139. 1140. 1141
1141. 1142. 1143
1143. 1144. 1145
1145. 1146. 1147
1147. 1148. 1149
1149. 1150. 1151
1151. 1152. 1153
1153. 1154. 1155
1155. 1156. 1157
1157. 1158. 1159
1159. 1160. 1161
1161. 1162. 1163
1163. 1164. 1165
1165. 1166. 1167
1167. 1168. 1169
1169. 1170. 1171
1171. 1172. 1173
1173. 1174. 1175
1175. 1176. 1177
1177. 1178. 1179
1179. 1180. 1181
1181. 1182. 1183
1183. 1184. 1185
1185. 1186. 1187
1187. 1188. 1189
1189. 1190. 1191
1191. 1192. 1193
1193. 1194. 1195
1195. 1196. 1197
1197. 1198. 1199
1199. 1200. 1201
1201. 1202. 1203
1203. 1204. 1205
1205. 1206. 1207
1207. 1208. 1209
1209. 1210. 1211
1211. 1212. 1213
1213. 1214. 1215
1215. 1216. 1217
1217. 1218. 1219
1219. 1220. 1221
1221. 1222. 1223
1223. 1224. 1225
1225. 1226. 1227
1227. 1228. 1229
1229. 1230. 1231
1231. 1232. 1233
1233. 1234. 1235
1235. 1236. 1237
1237. 1238. 1239
1239. 1240. 1241
1241. 1242. 1243
1243. 1244. 1245
1245. 1246. 1247
1247. 1248. 1249
1249. 1250. 1251
1251. 1252. 1253
1253. 1254. 1255
1255. 1256. 1257
1257. 1258. 1259
1259. 1260. 1261
1261. 1262. 1263
1263. 1264. 1265
1265. 1266. 1267
1267. 1268. 1269
1269. 1270. 1271
1271. 1272. 1273
1273. 1274. 1275
1275. 1276. 1277
1277. 1278. 1279
1279. 1280. 1281
1281. 1282. 1283
1283. 1284. 1285
1285. 1286. 1287
1287. 1288. 1289
1289. 1290. 1291
1291. 1292. 1293
1293. 1294. 1295
1295. 1296. 1297
1297. 1298. 1299
1299. 1300. 1301
1301. 1302. 1303
1303. 1304. 1305
1305. 1306. 1307
1307. 1308. 1309
1309. 1310. 1311
1311. 1312. 1313
1313. 1314. 1315
1315. 1316. 1317
1317. 1318. 1319
1319. 1320. 1321
1321. 1322. 1323
1323. 1324. 1325
1325. 1326. 1327
1327. 1328. 1329
1329. 1330. 1331
1331. 1332. 1333
1333. 1334. 1335
1335. 1336. 1337
1337. 1338. 1339
1339. 1340. 1341
1341. 1342. 1343
1343. 1344. 1345
1345. 1346. 1347
1347. 1348. 1349
1349. 1350. 1351
1351. 1352. 1353
1353. 1354. 1355
1355. 1356. 1357
1357. 1358. 1359
1359. 1360. 1361
1361. 1362. 1363
1363. 1364. 1365
1365. 1366. 1367
1367. 1368. 1369
1369. 1370. 1371
1371. 1372. 1373
1373. 1374. 1375
1375. 1376. 1377
1377. 1378. 1379
1379. 1380. 1381
1381. 1382. 1383
1383. 1384. 1385
1385. 1386. 1387
1387. 1388. 1389
1389. 1390. 1391
1391. 1392. 1393
1393. 1394. 1395
1395. 1396. 1397
1397. 1398. 1399
1399. 1400. 1401
1401. 1402. 1403
1403. 1404. 1405
1405. 1406. 1407
1407. 1408. 1409
1409. 1410. 1411
1411. 1412. 1413
1413. 1414. 1415
1415. 1416. 1417
1417. 1418. 1419
1419. 1420. 1421
1421. 1422.

auch bedenken lassen / und das
gesetze halten / welchen wir nichts
gepföhlen haben /

25 Hat es uns gut gedacht /
einmuthig versamlet / männer
trwohlen und zu euch senden / mit
unsern liebsten Barnaba und
Paulus /

26 Welche menchhen ihre feelen
dargegeben haben / für den nah-
bauen / und uns
unfers HERREN JESU
Christi.

27 So haben wir gesandt Ju-
ham und Silas / welche auch mit
porten dasselbige verständigen
werden.

28 Denn es gefält dem heiligen
Geist / und uns / euch keine be-
schröverung mehr aufzulegen /
denn nur diese nothige stück /

29 Das ihr euch enthalset vom
götzenopfer / und vom blut / und
vom ersuchen / und von hurtery /
von welchen / so ihr euch enthal-
set / that ihc recht. Gehabt euch
wohl.

30 Da diese abgefertigt wa-
ren / um zu reisen / kamen sie gen Antiochiam /
und versamleten die menge / und
überantworteten den brief.

31 Da sie lasen / wurden sie
des trostes froh.
32 Judas aber und Silas / die
auch Propheten waren / ermah-
neten die brüder mit vielen re-
den und Erklären / und stärkten sie.

33 Und da sie verzogen eine
reise / und fortgezogen / wurden sie von den brü-
dern mit freiden abgefertigt zu
den Aposteln.

34 Es gefiel aber Silas / daß er
da bliebe.

35 Paulus aber und Barnabas
hatten ihc wesen zu Antiochiam /
lehren und predigten des
Herrn wort / samt vielen andern.

36 Nach etlichen tagen aber
trug Paulus zu Barnaba : Läß
uns wiederum ziehen / und un-
sere brüder bejehen durch alle

Städte / in welchen wir des

Herrn wort verständiget haben /

wie sie sich halten.

37 Barnabas aber gab rath /

dass sie mit sich namen Johan-
nem / mit dem zunahmen Mar-
cus.

38 Paulus aber achtere es bil-
lich / dass sie nicht mit sich nament
einen solchen / der von ihnen ge-
wichen war in Pamphilia / und
war nicht mit ihnen gezogen zu
dem werk.

39 Und sie kamen scharrf an ein-
ander / also / daß sie von einander
zogen / und Barnabas nam zu
sich Marcus / und schiffte in Cy-
pern.

40 Paulus aber wehete Silas /
und zog hin / der grude Gottes
befohlen von den brüdern.

41 Er zog aber durch Syrien
und Cilicien / und stärkte die ge-
meine.

Das 16. Capittel.

Pauli verrichtung und leiden zu Eys-
tra / in Asia und Bithynia / Troada
und Philippi.

En kam aber gen Derben und
Lystrau und sibe / ein Jünger
war dafelbst / mit nahmen Timo-
theus / eines Jüdischen weibes
sohn die war glaubig / aber eines
Griechischen vaters.

2 Der hatte ein gut gerächt hen
den brüdern / unter den Lystra-
nern / und zu Iconien.

3 Diesen wollte Paulus lassen
mit sich ziehen / und nam / und
beschmit ihn um der Jüden wil-
len / die an demselbigen ort wa-
ren / denn sie wussten alle / daß
sein vater war ein Griech gewe-

sen.
4 Als sie aber durch die städte
zogen / überantworteten sie ihnen
zu halten den spruch / welcher von
den Aposteln und den Elteren
zu Jerusalem beschlossen war.

5 Da wurden die gemeinen im
glauben besthetet / und namen
zu an der zahl täglich.

6 Da sie aber durch Phrygiat
und das land Galatiam zogen /
ward ihnen gewehret von dem
heiligen Geiste zu reden das wort
in Asia.

7 Als

7 Als sie aber kamen an My-
sam / versuchten sie durch Bithy-
niam zu reisen / und der Geist ließ
ihnen nicht zu.

8 Da sie aber für Myjam ü-
berzogen / kamen sie hinab gen
Troada.

9 Und Paulo erschien ein ge-
sichter bey der nacht / das war ein
mann aus Macedonia / der stand
und bat ihn / und sprach: Komm
herunter in Macedonia / und
hilf uns.

10 Als er aber das gesichter ge-
sehen hatte / da trachteten wie af-
sobald zu reisen in Macedonia /
gewiß / daß uns der HErr dabin
berufen hätte / ihnen das Evan-
gelium zu predigen.

11 Da führten wir aus von
Troada und stracks laufst kamen
wir gen Samothraciam / des an-
deren tages gen Neapolim /

12 Und von dannen gen Phi-
lippis / welche ist die hauptstadt
des landes Macedonia / und ei-
ne freystadt. Wir hatten aber
in dieser stadt unser wesen etliche
tage.

13 Des tages der sabbather
giengen wir hinaus für die stadt
an das wasser / da man pflegete
zu beten / und setzten uns / und
redeten zu den weibern / die da zu-
fammen kamen.

14 Und ein gottfürchtig weib /
mit nahmen Lydia / eine purper-
trämerin / aus der stadt der Thya-
tiner / hörte zu / welcher that der
HErr das herz auf / daß sie drauff acht hatte / was von Paulo
geredt ward.

15 Als sie aber und ihr harß
getauft ward / ermahnete sie
uns / und sprach: So ihr mich
achtet / daß ich glaubig bin an
dem HErrn / so komme in mein
hauß / und bleibe alda. Und sie
zwang uns.

16 Es geschach aber / da wir zu
dem gebet giengen / daß eine magd
uns begegnete / die hatte einen
wahrsager geist / und trug ihren
herren viel genies zu mit wahrsagen.

17 Dieselbige folgte allenthal-
ben Paulo und uns nach / sprach
und sprach: Diese menschen sind
knechte Gottes des Allerhöchsten
die eich den weg der fehligkeit ver-
kündigen.

18 Solches thät sie mangels
tag. Paulo aber thät das weile
und wandte sich um / und sprach
zu dem geiste: Ich gebiete dir in
dem namen Jesu Christi das du
vor ihr aufstehst. Und er fuhr
aus zu der selbigen stunde.

19 Da aber ihre herren sahen /
dass die hoffnung ihres gemüts
war ausgefahren / nahmen sie
Paulum und Silam / zogen sie
auf den markt für die obersten /

20 Und führten sie zu den
hauptleuten und sprachen: Die
menschen machen unsre stadt-
re / und sind Juden /

21 Und verkündigen eine weise/
welche uns nicht ziemet anzuhören/
noch zu thun / weil wir Ab-
mer sind.

22 Und das volk ward erzäh-
widder sie / und die hauptleute lie-
ßen ihnen die kleider abziehen /
und hießen sie staupen.

23 Und da sie so wohl gefän-
get hatten / worten sie sie ins
gefängnis / und gebot den
kerkermeister / daß er sie wohl
bewahre.

24 Der nam solch gebot an /
und warff sie in das innere go-
fängnis / und lege ihre füße in
den stock.

25 Um die mitternacht aber do-
teten Paulus und Silas und lob-
eten Gott. Und es hörten sie
die gefangenen.

26 Schnell aber ward ein groß
erbeben / also / daß sich beweg-
ten die grundfeste des gefängniss. Und von stund an wurden alle
thüren aufgethan / und alle dar-
de los.

27 Als aber der kerkermeister
aus dem schlaff fuhr / und sahe die
thüren des gefängniss aufge-
thain / zog er das schwert aus / und
wolle sich selbst erbürgern / dem

Destützung mehnrete / die gefangenen wären
Paulus entflohen.
Sprach: Nunz Paulus aber rieß laut und
scheide: Schatzorat: Thue dir nichts übel's /
wir sind alle hier.

Sie forderte aber ein licht /
und sprang hinein / und ward zitzen.
Paulus aber / und Sita zu
und hantte sie fest.
dem gießt du so Und führte sie heraus / und
im nahmen Sprach: Lieben herzen / was sol ich
in der aufzumun / das ich selig werde?
sprach der Jüngling: Sie sprachen: Glaube an
De den neuen HErrn JEsu / so wirstu
sich du heilig sind dein haus seig.
ausgleichen. Und sagten ihm das wort
auf dem Haus des HErrn / und allen / die in sei-
nen nachstehenden hause waren.

Ull. 32 Und er nam sie zu sich in
die hauptleute verföhnen stunde der nacht / und
zweigten manch' auf sie ihnen die freieren aber / und
ließ sie tausen / und alle die
inen alsbald.
Ull. 33 Und führte sie in sein haus /
und setzte ihnen einen tisch / und
reueite sich mit seinem ganzen
er sind.
Ull. 34 das er an Gott glaubig
der ist der dorden war.
Ull. 35 Und da es tag ward / sand-
dienst zu in die hauptleute stadtmeier /
und sprachen: Laß die menschen
Ull. 36 laub / und schen.

Und der stadtmeier ver-
ändige diese rede Paulo / die
hauptleute haben ber gesandt /
er loß seyn sollet: Nun zie-
et aus / und gehet hin mit frie-
den.

Ull. 37 Paulus aber sprach zu ih-
nen: Sie haben uns ohn recht und
treibheit öffentlich gestaupt / die
sir doch Römer sind / und in das
gefängniß geworfen / und sol-
len uns nun heimlich ausstoßen?

Nicht also / sondern lasset sie
elbst kommen / und uns hinaus
abren.

Ull. 38 Die stadtmeier verklärung-
end diese wort den hauptleuten /
und sie fürchten sich / da sie höre-
n / das sie Römer waren.

Ull. 39 Und kamen / und ermahneten
sie / und füherten sie heraus / und
sagten sie / das sie auszügen aus
der stadt.

40 Da giengen sie aus dem ge-
fangniß / und giengen zu der Ly-
dia / und da sie die brüder ge-
sehen hatten / und getrostet / ge-
gen sie aus.

Das 17. Capittel.

Pauli verrichtung und widerwertigkeit
in Thesalonica / Bertha und Athen.

Die sie aber durch Amphipo-
lin und Apolloniam reise-
ten / kamen sie gen Thesalonich /
da war eine Jüden schule.

2 Nachdem nun Paulus ge-
wohnheit war / gieng er zu ihnen
hinein / und redete mit ihnen auff
drey sabbathen aus der schrift.
3 Thät sie ihnen auff / und le-
get sie ihnen für / das Christus
musste leiden und auferstehen
von den todtten / und das dieser
JEsus / den ich (sprach er) euch
verkländige / ist der Christ.

4 Und etliche unter ihnen fielen
ihm zu / und geselleten sich zu
Paulo und Sita / auch der gode-
fürchtigen Griechen eine große
menge / darzu der fürnehmsten
weiber nicht wenig.

5 Aber die habsurigen Jüden
neideten / und namen zu sich et-
liche boshaftige männer vol-
kels / machten eine rotte / und
richteten einen auffruhr in der
stadt an / und traten für das haus
Jasonis / und suchten sie zu füh-
ren unter das gemeine volk.

6 Da sie aber sie nicht fanden /
schleißerent sie den Jason und et-
liche brüder für die obersten der
stadt / und schreyen: Diese die den
ganzen weltkreis erregen / sind
auch herkommen.

7 Die herberget Jason / und
diese alle handeln wider des kai-
fers gebot / sagen: Ein andes sey
der König / nemlich JEsus.

8 Sie bewegten aber das volk /
und die obersten der stadt / die
solches höreten.

9 Und da sie verantwortung
von Jason und den andern em-
pfangen hatten / ließen sie sie
loß.

10 Die

10 Die brüder aber fertigten alsobald ab bey der nacht Paulum und Silan gen Berrhoen. Da sie dar kamen / gingen sie in die Jüden schule.

11 Denn sie waren die edelsten unter denen zu Thessalonich / die namen das wort aufs gang wißlich / und forschen täglich in der schrift / ob jds also hielte.

12 So glaubten nun viel aus ihnen / auch der Griechischen christen weiber nicht wenig.

13 Als aber die Jüden von Thessalonich erfuhren / dass auch zu Berrhoen das wort Gottes von Paulo verkündigt würde / kamen sie / und bewegten auch alda das volk.

14 Aber da fertigten die brüder Paulum alsobald ab / dass er gieng bis an das meer / Silas aber und Timotheus blieben da.

15 Die aber Paulum geleiteten führten ihn bis gen Athene / und als sie befahl empfingen an den Silan und Timotheum / dass sie auf schierste zu ihm kämen / zogen sie hin.

16 Da aber Paulus ihrer zu Athene wartete / ergrimmte sein geist in ihm / da er sahe die stadt so gar abgottisch.

17 Und er redete zwar zu den Jüden und gottfürchtigen in der schule / auch auf dem markte alle tage / zu denen die sich herzu fanden.

18 Frliche aber der Epicuren und Stoiter Philosophi ganden mit ihm / und etliche sprachen : Was wil dieser lotterbude sagen ? Erwiderte aber : Es führt / als wolte er neue götter verkündigen : Das macht / er hatte das Evangelium von Jesu / und von der auferstehung ihnen verkündigt.

19 Sie namen ihn aber / und führten ihn auf den richtplatz / und sprachen : Können wir auch erfahren / was das für eine neue lehre sey / die du lehrst ?

20 Denn du bringest etwas

neues für unsres ohren / so wollen wir gerne wissen / was das sey.

21 Die Athener aber alle / auch die ausländer und gaſte / waren gericht aufs niches anders / denn etwas neues zu sagen oder zu hören.

22 Paulus aber stand mittin auf dem richtplatz / und sprach : Ihr männer von Athene ich sage euch / das ihr in allen städt alzo abergläubig seid.

23 Ich bin herdurch gegangen / und habe gesehen eine Götterdienste / und fand einen altar / darauf war geschrieben : Dem unbekannten Gott. Nun verkündige ich euch denselbigen / dem ihr unwillig sind Götterrespekt thut.

24 Gott / der die welt gemacht hat / und alles was drinnen ist / sintemahl er ein Herr ist himmels und der erden / wohnt er nicht in tempeln mit händen gemacht.

25 Sein wird auch nicht von menschen händen gepfleget / als der jemand bedürftet / so er selber jedermann leben und edem allenthalben gibt.

26 Und hat gemacht / das von einem blut aller menschen geschlecht auf dem gangen erdoden wohnen / und hat ziel gesetzt / zuvor verschen / wie lange und weit sie wohnen sollen /

27 Dass sie den HErrn suchen / folten / ob sie doch ihn füßen und finden mochten / und zwar : Er ist nicht ferne von einem jeglichen unter uns :

28 Denn in ihm leben / woben / und sind wir / als auch etliche poeten bei euch gesagt haben : Wir sind seines geschlechts.

29 So wir denn göttliches geschlechts sind / sollen wir nicht meynen / die Gottheit sei gleich den gälden / silbern und steinern bilden / durch menschliche danken gemacht.

30 Und zwar hat Gott die



Cap. 18.

Geschichte.

Soli 96

inn aber gebeut er allen men-
chen an allen enden busse zu
hun!

31 Darum / daß er einen tag
jeckheit hat / auf welchem er rich-
ten wil den kreis des erhabdens
nit gerechtigkeit / durch einen
gann / in welchem ers beschlos-
en hat / und jedermann fürlädt
en glauben / nachdem er ihn hat
den den todten auferweckt.

32 Da sie höreten die aufer-
ehung der todtten / da hattens
kliche ihren spott / etliche aber
prachen : Wir wollen dich da-
on weiter hören.

33 Also gieng Paulus von ih-
nen.
34 Etliche männer aber hingen
ihm an / und wurden glaubig/
unter welchen war Dionysius /
einer aus dem rath / und ein
weib / mit nahmen Damaris /
und andere mit ihuen.

Das 18. Capittel.

Berichtung Pauli zu Corintho / und
zur reise nach Antiochien ; Apollo zu
pheo.

12 Und sand einen Jiden mit
geahmten Aquila / der geburt aus
Donto/ welcher war neulich aus
Belschland tommen / saum fest
seinem weibe Priscilla darum/ daß
der künser Claudius geboten habe
allen Jiden / zu weichen aus
Rom.

13 Zu denselbigen gieng er ein/
ind dieveil er gleiches hand
wercks war / blieb er bey ihnen/

und arbeitete (sie waren aber des Handwerks teppichmacher.)
4 Und er lehrte in der schule auf alle sabbather / und bereete jude Jüden und Griechen.
5 Da aber Silas und Timotheus aus Macedonien kamen / brang Paulum der Geist zu bezeugen den Jüden Jesum / daß er der Christ sei
6 Da sie aber widerstreitten

6 Da sie aber widerstreitten

und lästerten / schüttelte er die
kleider aus / und sprach zu ihnen :
Euer blut sey über euer haupt /
ich gehe von nun an rein zu den
heiden.

7 Und machte sich von dannen
und kam in ein hauss eines mit-
nahmen Just / der gottfürchtig
war / und desselbigen hauss wan-
zu nechst an der schule.

8 Crispus aber / der oberste der
schulen / glaubte an den H. Ern.
mit seinem ganzen hause / und
viel Corinther / die zuhöreten
wurden glaubig / und ließen sich
tauffen.

9 Es sprach aber der HErr
durch ein gesicht in der nacht zu
Paulo: Furchte dich nicht / son-
dern rede / und schweige nicht /
10 Denn ich bin mit dir / und

niemand sol sich unterstehen dir
zu schaden / denn ich habe ein groß
volk in dieser stadt.

12 Da aber Gallion Landvogt
war in Achaja empöreten sich die
Jüden einmächtiglich wider Paulus / und führten ihn für den
richterstuhl /

13 Und sprachen: Dieser überredet die Leute / Gott zu dienen dem gesetze zu wider.

14 Da aber Paulus wolte den mund aufthun / sprach Gallio zu den Jüden: Wenn es ein fre vel oder schalkheit wäre / lie ben Jüden / so hörete ich euch bish lich /

15 Weil es aber eine frage ist
von der lehre / und von den worten / und von dem geschehen unter
euch / so sehet ihr selber zu / ich
gedenke darüber nicht richter zu
seyn.

16 Und trieb sie von dem richt
feuhl.

17 Da ergriphen die Griechen
Sosthenen / den obersten der schu-
len / und schlugten ihn für den
richtstuhl / und Gallion nam sich
nicht an.

18 Pau

18 Paulus aber blieb noch lange da selbß / darnach macht er seinen abschied mit den brüdern / und wolte in Syrien schiffen / und mit ihm Priscilla und Aquila / und er beschor sein haupt zu Cenchrea / denn er hatte ein geblide.

19 Und kam hinab gen Ephesum / und lies sie da selbß. Er aber gieng in die schule / und redete mit den Jüden.

20 Sie hatten ihn aber / daß er länger zeit bey ihnen bliebe / und er verwilligte nicht.

21 Sondern machte seinen abschied mit ihnen / und sprach : Ich muß allerding das künftig fest zu Jerusalem halten / wils Gott / so wil ich wider zu euch kommen. Und fuhr weg von Epheso /

22 Und kam gen Cesarien / und gieng hinauf / und grüßete die gemeine. Und zog hinab gen Antiochiam.

23 Und verzog etliche zeit / und reiste aus / und durchwandelte nach einander das Galatische land / und Phrygiam / und stärkte alle Jünger.

24 Es kam aber gen Ephesum ein Jüde / mit nahmen Apolle / der geburt von Alexandria / ein beredter mann / und mächtig in der schrift.

25 Dieser war unterweiset den weg des Herrn / und redete mit brüderlichem geist / und lehrte mit fleiß von dem Herrn / und wußte allein von der tauft Johannis.

26 Dieser sieng an frey zu predigen in der schule. Da ihn aber Aquila und Priscilla hörten / nahmen sie ihn zu sich / und legten ihm den weg Gottes noch fleißiger aus.

27 Da er aber wolte in Achiam reisen / schrieben die brüder / und vermahneten die Jünger / daß sie ihn aufzunamen. Und als er dar kommen war / halß er viel denen / die glaubig waren werden durch die gnade.

28 Denn er überwand die höden beständiglich / und erweichte öffentlich durch die schrift / daß Jesus der Christ sey.

Das 19. Capittel.

Pauli vrichtung in Erdis.

Es geschah aber / da Apollo zu Corinthen war / daß Paulus durchwandelte die obern länder / und kam gen Ephesum / und fand etliche Jünger /

2 Zu denen sprach er : Habt ihr den heiligen Geist empfangen / da ihr glaubig worden seid. Sie sprachen zu ihm : Wir haben auch nie gehöret / ob ein heiliger Geist sei.

3 Und er sprach zu ihnen : Weranff seit ihr denn getauft? Sie sprachen : Auf Johannis tauffe.

4 Paulus aber sprach : Johannes hat getauft mit der taufe der busse / und sage dem volk / daß sie solten glauben an den / der nach ihm kommen solte / das ist an Jesum / daß der Christus sei.

5 Da sie das höreten / ließen sie sich tauffen auf den nahmen des Herrn Jesu.

6 Und da Paulus die hörde auf sie legete / kam der heilige Geist auf sie / und redeten mit zungen / und weißageten.

7 Und alle der manner waren bey kostissen.

8 Er gieng aber in die schule / und predigte frey drei monden lang / lehrte und beredete sie von dem reich Gottes.

9 Da aber etlich verstoakt waren / und nicht glaubten / und Abel redeten von dem weg für der menge / woch er von ihnen / und sonderte abe die Jünger / und redete täglich in der schulen ihres / der hieß Tyrannus.

10 Und dasselbige geschah zwey jahr lang / also / daß alle die im Asia wohneten / das wort des Herrn Jesu höreten / beyde Indianen und Griechen.

11 Und

sel

Dens et
befindlich
tung durch
sue der Thymo-

Das is, ha
Glaubenswir-
Geschicht des
zu Erinnerung
durchwandern
und kam vor
d erliche Jona-

Sa denen von
den belaus
da sie glauben
fragen zu tun
auch mit gehei-
Gesetz
dich er stand
rauff fast die
sondern : 23

Unter aber fand
der getauft war
wurde und kam
zu seinen glau-
nach dem heim
und wohnt nun
an Jesum : 24

Da sie das hörten
auf den dach
zum Jesu allen
und da Paulus
hendende Jüden und Griechen / und
sie legten ihm eine furcht über sie alle / und
sauf sie und der namhe des Herrn Jesu
sich und wohnt war hoch gelobet.

18 Es kamen auch viel dere / die
gläubigen waren worden / und be-
lebten / und gingen aber in die
anauten und verfürdigtien / was
predigte farr die ausgerichtet hatten.

19 Niel aber / die da fürwirthige

rein Gottess-

Da aber einthei

bücher zusammen / und ver-

und nicht glaubwürmten sie öffentlich / und über-

ton von dem vernehneten / was sie werth waren /

age / und erneut funden des geldes fünffig

dreihundert ab die

20 Also mächtig wuchs das

theatrum in der

der hies Zentvort des Herrn / und nam über-

und darüber stand.

21 Da das ausgerichtet war /

er lang / alle / be-
wobte ihm Paulus für im geiste

durch Macedonia und Aschajam

und Griechen

Cap. 19.

Geschichte.

Cap. 20.

11 Und Gott wirkete nicht
geringe thaten durch die hände
Pauli /

12 Also das sie auch von seiner
haut die schwipptlein und
kölle über die kranken hielten /
und die feuchen von ihnen wieden /
und die bösen geister von ihnen
ausfuhren.

13 Es unterwunden sich aber
etliche der umlaufenden Jüden /
die da beschwerer waren / den
nahmen des Herrn Jesu zu
nennen über die da böse geister
hatten / und sprachen : Wir be-
können euch bey Jesu / den
Paulus predigt.

14 Es waren ihrer aber sieben
Söhne eines Jüden Sevus des
Hohenpriesters / die solches thä-
ten.

15 Über der böse geist antwor-
te / und sprach : Eustum kenne
ich wohl / und Paulum weiss ich
wohl / wer seit ihr aber ?

16 Und der mensch / in dem der
böse geist war / sprang auf sie /
und ward ihrer mächtig / und
warf sie unter sich / also / daß
sie nackt und verwundet aus
sich.

17 Dasselbe aber ward fund
allen / die zu Epheso wohneten /
und da Paulus hende Jüden und Griechen / und
sie legten ihm eine furcht über sie alle / und
sauf sie und der namhe des Herrn Jesu

18 Es kamen auch viel dere / die
gläubigen waren worden / und be-
lebten / und gingen aber in die
anauten und verfürdigtien / was
predigte farr die ausgerichtet hatten.

19 Niel aber / die da fürwirthige

rein Gottess-

Da aber einthei

bücher zusammen / und ver-

und nicht glaubwürmten sie öffentlich / und über-

ton von dem vernehneten / was sie werth waren /

age / und erneut funden des geldes fünffig

dreihundert ab die

20 Also mächtig wuchs das

theatrum in der

der hies Zentvort des Herrn / und nam über-

und darüber stand.

21 Da das ausgerichtet war /

er lang / alle / be-
wobte ihm Paulus für im geiste

durch Macedonia und Aschajam

und Griechen

zu reisen / und gen Jerusalem zu
wandeln / und sprach : Nach dem /
wenn ich daselbst gewesen bin /
muß ich auch Rom sehn.

22 Und sandte zween / die ihue
dieneten / Timotheum und Era-
stium / in Macedonia / er aber
verzog eine weile in Asia.

23 Es erhob sich aber um die
selbe zeit nicht eine kleine be-
wegung über diesem wege.

24 Denn einer mit nahmen De-
metrius / ein goldschmied / der
machte der Diana silberne tem-
pel / und vendete denen vom
handwerk nicht geringen gewinst
zu.

25 Dieselben versamlete er /
und die beparbeiter desselben
handwerks / und sprach : Lieben
männer / ihr wißet / daß wir
großen zugang von diesem handel
haben.

26 Und ihr sehet und höret / daß
nicht allein zu Epheso / sondern auch
fast in ganz Asia / dieser
Paulus viel volke abfallig ma-
chet / überredet / und spricht : Es
find nicht götter / welche von han-
den gemacht sind.

27 Über es will nicht allein un-
serm handel gerahmen / daß er
nichts geite / sondern auch der
tempel der großen göttin Diana
wird für nichts geachtet / und wird
daju ihre majestät untergehen /
welcher doch ganz Asia und der
weltkreis gottesdienst erzeuget.

28 Als si das hörerien / wurden
sie voll zorns / schreien und spra-
chen : Groß ist die Diana der E-
pheser.

29 Und die ganze stadt ward
voll getämmels / si stürmeren
aber einmächtiglich zu dem schau-
platz / und ergriffen Gajum und
Strichardum aus Macedonia /
Paulus geserren.

30 Da aber Paulus wolt unter
das volk geben / ließens ihm die
Jünger nicht zu.

31 Auch etliche der obersten in
Asia / die Paulus gute freunde
waren / sandten zu ihm / und er-

Cap. 20.

Der Apostel

mahneten ihn / daß er sich nicht
gebe auff den schauplatz.

32 Etliche schryen sonst / etliche
ein anders / und war die gemeine
ire / und der mehrer theil wußte
nicht / warum sie zusammen kom-
men waren.

33 Etliche aber vom volk zogen
Alexanderum herfür / da ihn die
Juden herfür stiesen. Alexander
aber wunderte mit der hand / und
wollte sich für dem volk verant-
worten.

34 Da sie aber inne wurden/
daß er ein Jude war / erhub sich
eine stimme von allen und schreyen
bey zwey stunden : Groß ist die
Diana der Epheser.

35 Da aber der canthor das
volk gefüllt hatte sprach er : Ihr
männer von Epheso / welcher
mensch ist der nicht wiss / daß die
stadt Ephesus sey eins plegierin
der grossen götzen Diana und des
himmligen bildes ?

36 Weil nun das univider-
sprechlich ist / so folte ihr ja stille
sein / und nichts unbedächtiges
handeln.

37 Ihr habt diese menschen
bergeföhret / die weder kirchen-
räuber / noch lästerer euer götzin
find.

38 Hat aber Demetrius / und
die mit ihm sind vom handwerk /
zu jemand einen anspruch / so holt
man gericht / und sind landvögte
da / lasset sie sich untereinander
verklagen.

39 Wolt ihr aber etwas anderes
handeln / so mag man es aufrich-
ten in einer ordentlichen gemeine.

40 Denn wie stehen in der fah-
digkeit wir um dieser heutigen ein-
prüfung verklager mehrten wer-
den / und doch keine sache vorhan-
den ist / daunit wir uns solcher
aufruh entzuldigen möchten.
Und da er solches gesaget / ließ er
die gemeine gehen.

Das 20. Capittel.

Pauli reise gen Alexanderiam und Mi-
letum / und was er alda verzielt.

Da nun die empörung auf-
gehört / rieß Paulus die
Jünger zu sich / und segnete sie /
und gieng aus zu reisen in Ma-
cedoniam.

2 Und da er dieselbigen länder
durchzog / und sie ermahnet batte
mit vielen worten / kam er in
Griechenland / und vergaß alda
drey monden.

3 Da aber ihm die Juden nach-
stellten / als er in Syrien vor-
fahren / ward er zu rath wider-
um zu wenden durch Macedo-
niam.

4 Es zogen aber mit ihm bis
in Asiam / Sopater von Bro-
eboen / von Thesalonica aber Ar-
istarchus und Secundus / und
Gaius von Derben / und Timo-
theus. Aus Asia aber Tychicus
und Trophimus.

5 Diese giengen voran / und
harrenet unser zu Troada.

6 Wir aber schiffeten nach den
osterrägen von Philippen bis an
den flüssigen tag / und lamen zu
ihnen gen Troada / und hatten da
unter weien sieben tage.

7 Kluß einem sabath abr / da
die Jünger zusammen kamen /
das brot zu brechen / predigte
ihnen Paulus / und wollte des
andern tages austreten / und ver-
zog das wort bis zu mitternacht.

8 Und es waren viel füllen

auff dem stoller / da sie versamlet

waren.

9 Es saß aber ein Jungling /
mit nahmen Eutropius / in einem
fenster / und sank in einen tieffen
schlaß / die leid Paulus redete /
und ward vom schlaf überme-
gen / und fiel hinunter vom drit-
ten stoller / und ward tot aufgef-
haben.

10 Paulus aber gieng hinab /
und fiel auf ihn / umfang ihn /
und sprach : Macht kein gesüm-
mel / denn seine seele ist in ihm.

11 Da gieng er hinauf / und
brach das brot / und bis an / und
redete viel mit ihnen / bis der tag
anbrach / und also zog er aus.

12 Gie

12 Sie brachten aber den knaben lebendig / und wurden nicht wenig getröstet.

13 Wie aber zogen voran auf dem schiff und fuhren gen Aßfon / und wolten daselbst Paulum zu uns nehmen / denn er hatte es woltet werden / und er wolte zu Fuß gehen.

14 Als er nun zu uns schlug zu Aßfon / namen wir ihn zu uns / und kamen gen Mithilen.

15 Und von Dammen schiffen vor / und kamen des andern tages hin gen Thion / und des folgenden tages flossen wir an Samon / und blieben in Trogilion / und des nächsten tages ritten wir gen Mileo.

16 Denn Paulus hatte beschlossen / für Epheso über zu Kreuzen / daß er nicht müste in diez gegen den Aska zeit zubringen / denn er ei- ten wäre in Vulte auf den Pfingsttag zu Feier des Auferstehens zu seyn / so es ihm sagen von Rommlich wäre.

17 Über von Mileo sandte er gen Landstädten Ephesum / und ließ fordern der heiln salut die eltesten von der gemeine.

18 Als aber dies zu ihm kamen / Jünger gewis sprach er zu ihnen: Ihr wisset ker zu horen von den ersten tage an / da ich

Paulus wobin in Samon kommen / wie ich den tagen ammelezeit bin bei euch gewesen / das wort hör' ich.

19 Und dem Herrn gedienet und es war mit aller demuth / und mit vielem soler holen thränen und anfechtungen / die mir sind widerfahren von den

20 Es war an Jüden / so mir nachstelleten / nahmen Empfer / und fandabre / was ich da mächtig ist / das ich

21 dienten und auch nich verständiger hätte / und ward von manich gelehret öffentlich und sonderlich.

22 Und habe bezuget / hende Jüden und Griechen / die an.

Paulus aber gewisse zu Gott / und den glauben auf unsren Herrn Jesum.

23 Und nun sie / ich im geist freud / und gebunden / fahre hin gen Jerusalen / denn wir er begegneten wird /

24 Da wir er mich / ich das breit und begegneten wird /

25 Ohn das der heilige Geist etw mit mir / und alle städten bezeuget / und

spricht: Vande und trabsal wirten mein daselbst.

24 Aber ich achte der keines / ich halte mein leben auch nicht selbst theuer / auf daß ich vollen de meinen lauff mit freuden / und das ampt / das ich empfangen habe von dem Herrn Jesu / zu bezeugen das Evangelium / von der grude Gottes.

25 Und nun sie / ich weiß / daß ihr mein angefert nicht mehr sehet werden / alle die durch welche ich gezogen bin / und gepredigt habe das reich Gottes.

26 Darum zeuge ich euch / an diesem heutigen tage / daß ich rein bin von alter blut.

27 Denn ich habe euch nicht verhalten / daß ich nicht verhindert hatte alle den rabi Gottes.

28 So habt nun acht auf euch selbst / und auf die ganze heerde / unter welche euch der heilige Geist gesetzt hat zu bischoffen / zu weiden die gemeine Gottes / welche er durch sein eigen blut erworben hat.

29 Denn das weiß ich / daß nach meinem abschied werden unter euch kommen greuliche wölfe / die heerde nicht verhindern werden.

30 Auch aus euch selbst werden austiehen männer / die da verkehrt lehren reden / die Jäger an sich zu ziehen.

31 Darum sent wacker / und dencket dran / daß ich nicht abgelassen habe drey jahr / tag und nach einen jeglichen mit thränen zu vermahnen.

32 Und nun / lieben brüder / ich befahl euch Gott / und dem wort seiner gnaden / der da mächtig ist euch zu erbauen / und zu geben das erbe / unter allen / die geheligt werden.

33 Ich habe euer keines silber noch gold / noch kleid bezahlt.

34 Denn ihr wisset selber / daß nur diese hände zu meiner nothdurfft / und derer / die mit mir gewiesen sind / gedienet haben.

Cap. 21.

35 Ich habt euch alles gezeigt / daß man also arbeiten müsse / und die schwachen auffnehmen / und gedenken an das wort des Herrn Jesu / daß er gesagt hat: Geben ist seliger / denn nehmen.

36 Und als er solches gesagt / kniete er nieder / und betet mit ihnen allen.

37 Es ward aber viel weinens unter ihnen allen / und fielen Paulo um den hals / und küsseten ihn /

38 Am allermeisten betrübt über dem wort / daß er sagte: Sie würden sein angeſicht nicht mehr ſehen. Und geleiteten ihn in das Schiff.

Das 21. Capittel.

Pauli reis von Pileto gen Jerusalem / und was er hiedey verrichtet und aufgestanten.

Nes nun geschach / daß wir von Ihnen gewandt / dahin fuhren / kamen vor stracks lauffen gen Co / und am folgenden tage gen Rhodus / und von dammen gen Patara.

2 Und als wir ein Schiff funden / das in Phoenicen fuhr / traten wir drein / und fuhren hin.

3 Als wir aber Eypen ansichtig wurden / ließen wir sie zur linken hand / und schiffsten in Syrien / und kamen an zu Tyro / denn daselbst sollte das Schiff die waare niederelegen.

4 Und als wir Jünger funden / blieben wir daselbst sieben tage / die sagten Paulo durch den Geist / er sollte nicht hinauf gen Jerusalem ziehen.

5 Und es geschach / da wir die tage ubracht hatten / zogen wir aus / und wandelten / und ſie geleiteten uns alle / mit weib und Kindern / bis hinaus für die Stadt / und knieten nieder am ufer / und beteten.

6 Und als wir einander gesegneten / traten wir ins Schiff / jene aber wandten ſich wider zu den ihren.

Der Apostel

7 Wir aber vollzogen die Schiffahrt von Tyro / und kamen gen Ptolemaida / und grüßeten die brüder / und blieben einen tag bey ihnen.

8 Des andern tages zogen wir aus / die wir um Paulo waren und kamen gen Cesarien / und giengen in das haus Philipydes Evangelisten / der einer von den sieben war / und blieben bei ihm.

9 Der selbige hatte vier thöter / die waren jungfrauen / und weif sagten.

10 Und als wir mehr tage da blieben / reisete herab ein Prophet aus Judea / mit nahmen Agabus / und kam zu uns.

11 Der nam den gärtel Pauli / und band seine hände und Fuße / und sprach: Das saget der heilige Geist: Den mann / des der gärtel ist / werden die Jüden also binden zu Jerusalem / und dorw antworten in der hieden hände.

12 Als wir aber solches hörten / baten wir ihn / und die befßigen orts waren / daß er nicht hinauf gen Jerusalem möge.

13 Paulus aber antwortet: Was macht ihr / daß ihr weinet / und brechet mir mein höf / Denn ich bin bereit / nicht allein mich binden zu lassen / sondern auch zu sterben zu Jerusalem / um des nahmens willen des Herrn Jesu.

14 Da er aber ſich nicht überreden ließ / schworen wir / und sprachen: Des Herrn will geſchehe.

15 Und nach denselbigen tagen entledigten wir uns / und zogen hinauf gen Jerusalem.

16 Es kamen aber mit uns auch etliche Jünger von Cesarien und führeten uns zu einem / mit namen Mnaion aus Eypen / der ein alter Jünger war / beg dem wir herbergen folten.

17 Da wir nun gen Jerusalem kamen / namen uns die brüder gerne auf.

18 Des andern tages aber gieng

Lap. 21. Geschichte.

zeng Paulus mit uns ein zu Jacobo und kamen die Eltesten alle darum / und kamen die heiden durch sein ampt.

19 Und als er sie begrüßet hatte / erzählete er eines nach dem andern / was Gott gethan hat unter den heiden durch sein ampt.

20 Da sie aber das hörten / loben sie den Herrn / und sprachen zu ihm : Bruder / du sihest / wie viel tausend Jüden sind / die glau- baren jungen werden / und sind alle iferer über dem gesetz /

21 Sie sind aber berichtet worden wider dich / daß du lehrest von Moses abfallen alle Jüdendein unter den heiden sind / und sagest : Du nam der Sie sollen ihre Kinder nicht be- schneiden / auch nicht nach dessel- ben weise wandeln.

22 Was ist denn nun ? Allen in jenseit kommen / denn es wird für sie in der kommen / daß du kommen bist.

23 So thue nun das / das wir haben von dir /

24 Wir haben vier Männer / die auf den Judentum haben ein geläubde auff sich / die Paulus aber elbige nimmt zu dir / und las dich machen / der eine mit ihnen / und wage und brachte die kost an sie / daß sie ihr haupt in ich bin bestieben / und alle vernehmen / und kunden so leicht nicht sey / wes sie wider dich zu stören / Predichter sind / sondern daß du nahmst und auch einher gehest / und haltest das gesetz.

25 Denn den glaubigen aus Israel / thunwurden beiden haben wir geschrieben / das sie hand beschlossen / daß sie der tei- les halten sollen / denn nur sich und nach bewahren für dem gegenopfer / lediglich vor uns für blut / für erschlagen / und für das gedenkunrechte.

26 Da nam Paulus die män- schen Jünger des Vater zu sich / und ließ sich des an- treten und am zehn tages samt ihnen reinigen / und in Münzen aus Hand gingen in den tempel / und der Jünger ließ sich sehen / wie er aufhielte die tage der reinigung / bis daß der Vater kam / für einen jeglichen unter ihnen das opfer geopfert ward.

27 Als aber die sieben tage selten vollendet werden / sahen

Gol: 99

ihn die Jüden aus Asia im tem- pel / und erzeugten das ganze volk / legten die hände an ihn / und schreyen :

28 Ihr männer von Israel / helft / dis ist der mensch / der alle menschen an allen enden lehret wider dis volk / wider das gesetz / und wider diese sieste / auch dazu hat er die Griechen in den tempel geführet / und diese heilige sieste gemein gemacht.

29 Denn sie hatten mit ihm in der stadt Trophimum den Epheser gesehen / denselbigen meyne- ten sie / Paulus hätte ihn in den tempel geführet.

30 Und die ganze stadt ward beweget / und ward ein zulauff des volks. Sie griffen aber Paulum / und zogen ihn zum tempel hinauf / und alsbald wurden die thären zugeschlossen.

31 Da sie ihn aber tödten wol- ten / kam das gesetz hinauff für den obersten hauptmann der schaart / wie das ganze Jerusalem sich empredete.

32 Der nam von stund an die kriegstnegte und hauptleute zusich / und ließ unter sie. Da sie aber den hauptmann und die kriegstnegte sahen / hörte sie auf Paulum zu schlagen.

33 Als aber der hauptmann nahe herzu kam / nam er ihn an / und hieß ihn binden mit zwei fetten / und fragete / wer er wäre und was er gethan hätte ?

34 Einer aber rieß dis / der an- der das im volk. Da er aber nichts gewiss erfahren kunte / um des getümels willen / hieß er ihn in das lager führen.

35 Und als er an die staffen kam / mussten ihn die kriegs- knechte tragen / für gevult des volks /

36 Denn es folgte viel volks nach / und schreye : Weg mit ihm.

37 Als aber Paulus jetzt zum lager eingeführet ward / sprach er zu dem hauptmann : Darf

ich mit die reden? Er aber sprach:
Kanstu griechisch?

38 Wissu nicht der Egypter / der
vor diesen tagen einen aufruhr
gemacht hat / und führte sie in die
wüsten hinaus vier tausend meu-
schelmeder?

39 Paulus aber sprach : Ich
bin ein Jüdischer man / von
Tarsen / ein bürger einer nahm-
haftigen stadt in Cilicia / ich
bitte dich / erlaube mir zu reden
zu dem vole.

40 Als er aber ihm erlaubte /
trat Paulus auf die stufen /
und winkete dem volk mit der
hand. Da nun eine grosse stille
ward / redete er zu ihnen auff
ebreisch / und sprach :

Das 22. Capittel.

Pauli verantwortung und protesation.

7hr männer / lieben brüder
7und vater / höret meine ver-
antwortung an euch.

2 Da sie aber höreten / daß er
auf ebreisch zu ihnen redete / vrou-
den sie noch stiller. Und er sprach:

3 Ich bin ein Jüdischer man /
geboren zu Tarsen in Cilicia /
und ergogen in dieser stadt / zu
den füßen Samarietis / gelehret
mit all: im fleiß im väterlichen ge-
fess / und war ein eiferer um
Gott / gleich wie ihr alle seit
heutiges tages.

4 Und habe diesen weg versol-
get bis an den tod. Ich band sie /
und überantwortete sie ins ge-
fängniß / heide man und weib /

5 Wie mir auch der Hohepri-
ester / und der ganze hauff der El-
testen zeugniß gibt / von welchen
ich briefe nam an die brüder / und
reisete gen Damascon / daß ich die
daselbst waren / gebunden füh-
rete gen Jerusalem / daß sie ge-
peiniget würden.

6 Es geschach aber / daß ich hin-
zog / und nahe ben Damascon
kam / um den mittag / üblickele
mich schnell ein groß licht vom
himml.

7 Und ich fiel zum erdboden /

und hörete eine stimme die sprach
zu mir: Saul! Saul! was ver-
gess du mich?

8 Ich antwortete aber : Herr!
wer bist du? Und er sprach zu
mir : Ich bin Jesu von Nazar-

eth / den du verfolgest.
9 Die aber mit mir waren/
sahen das licht / und erschraken:
Die stimme aber des / der mir
mit redete / höreten sie nicht.

10 Ich sprach aber: Herr! was
soll ich thun? Der Herr aber
sprach zu mir : Stehe auf / und
gehe zu Damascon / da wird man
dir sagen von allem / daß du zu
thun verordnet ist.

11 Als ich aber für klarheit die-
ses lichts nicht seben funte / ward
ich bei der hand geleitet / von do
daß dir mit mir waren / und kam
gen Damascon.

12 Es war aber ein gottfurcht-
iger mann nach dem gesetz / An-
nias / der ein gut gerüdt hatte
bei allen Jüden die daselbst woh-
nenet /

13 Der kam zu mir / und tra-
ben mich / und sprach zu mir :
Saul! lieber bruder / stehe auf /
und ich sahe ihn an zu dersel-
bigen stunde.

14 Er aber sprach : Gott un-
serer vater hat dich verordnet
daß du seinen willen erkennen
soltest / und sehen den gerichten
und hören die stimme aus seinem
munde.

15 Denn du wirst sein zugang zu
allen menschen seyn des / das du
gelesen und gehöret hast.

16 Und nun / was verzeiht
du? Stehe auf / und las die
taufen / und abwaschen deine
sünde / und russe an den nahmen
des Herrn.

17 Es geschach aber / daß ich wo-
der gen Jerusalem kam / und be-
trete im tempel / daß ich entdeckt
war / und sahe ihn.

18 Da sprach er zu mir : Gruß
und mache dich behende von Je-
rusalem hinaus / denn sie werden
nicht aufnehmen dein zeugniß
von mir.

1518



19 Und ich sprach: Herr / sie wissen selbst / dass ich gefangen lege / und schaute die / so an dich glaubten / in den schulen hin und wider.

20 Und da das blut Stephani deines zeugen vergossen ward / stand ich auch daneben / und hatte wogefallen an seinem tote / und bewahrete denen die kleider / die ihn tödten.

21 Und er sprach zu mir: Gehe hin / denn ich wil dich ferne unter die heiden senden.

22 Sie hörten aber ihm zu bis aufs dis Wort / und huben ihrestimme auf / und sprachen: Hinweg mit solchen von der erden/denn es ist nicht billig / das er leben sol.

23 Da sie aber schreyen / und ihre kleider abwurfen / und den staub in die luft tourfien /

24 Hieß ihn der Hauptmann in das lager führen / und sagte / dass man ihn strämen und erfragen solle / das er erfähre / um welcher ursach will sie also über ihn rieffen.

25 Als er ihn aber mit riemen anband / sprach Paulus zu dem unterhauptmann / der dabei stande: Als auch recht bey euch / einen jüdischen menschen ohn urtheil und recht geisseln?

26 Da das der unterhauptmann hörete / gieng er zu dem oberhauptmann / und verkündigte ihm und sprach: Was willst machen?

27 Da kam zu ihm der oberhauptmann / und sprach zu ihm: Sage mir / bistu römisch? Er aber sprach: Ja.

28 Und der oberhauptmann antwortete: Ich habe dis bür gerechte mit grosser summa zu wege gebracht. Paulus aber sprach: Ich aber bin auch römisch geboren.

29 Da traten alsbald von ihm ab / die ihn erfragen solten. Und der oberhauptmann furchte sich / da er vernam / dass er römisch

war / und er ihn gebunden hatte.

30 Des andern tages wolte er gewiss erkunden / warum er verklaget würde von den jüden / und scherte ihn von den banden / und hieß die hohenpriester und ihren ganzen rat kommen / und führte paulus herfür / und stellte ihn unter sie.

Das 23. Capittel.

Paulus wird auf seine verantwortung für den ratsch zu Jerusalem geschlagen / getötet / und aus gefahr erledigt.

Paulus aber sahe den rathe man / und sprach: Ihr männer / lieben brüder / ich habe mit allem guten gewissen gewandelt für Gott / bis auf diesen tag.

2 Der hohenpriester aber / annas / befahl denen / die um ihn standen / dass sie ihn aufs maul schlugen.

3 Da sprach Paulus zu ihm: Gott wird dich schlagen / du gesuchte wand / schelut / und rütest mich nach dem gesche / und heisst mich schlagen wider das gesche?

4 Die aber umher standen / sprachen: Schelstu den hohenpriester Gottes?

5 Und Paulus sprach: Lieben brüder / ich wusste es nicht / das er der hohenpriester ist. Denn es steht geschrieben: Dem obersten deines volks soltu nicht fluchen.

6 Als aber Paulus wusste / dass ein theil sadduceer war und das ander theil phariseer / rieff er im ratsch: Ihr männer / lieben brüder / ich bin ein phariseer / und eines phariseers sohn / ich werde angeklagt / um der hoffnung und auferstehung willen der tödten.

7 Da er aber das sagte / ward ein aufruhr unter den phariseern und sadduceern / und die menge zerpalte sich.

8 Denn die sadduceer sagen / es sey keine auferstehung / noch engel / noch geist; die phariseer aber bekennen verdes.

9 Es ward aber ein grosses

Cap. 23. Der Apostel

geschreyen. Und die Schriftegelehrten der Pharisäer theil / standen auf / schreiten und sprachen : Wir finden nichts arges an diesem menschen / hat aber ein geist oder ein engel mit ihm geredet / so können wir mit Gott nicht freien.

10 Da aber die aufruhr groß ward / besorgte sich der oberste hauptmann / sie mögten Paulum zu reissen / und hies das kriegsvolk hinab gehen / und ihn von ihnen reisen / und in das lager führen.

11 Des andern tages aber in der nacht / stand der Herz ber ihm / und sprach : Sey getrost Paulule / denn wie du von mir zu Jerusalem gezeugt hast / also musst auch zu Rom zeugen.

12 Da es aber tag ward / schlügen sich etliche Jüden zu am nien / und verbannten sich weder zu essen noch zu trinken / bis daß sie Paulum gerichtet hätten.

13 Ihr aber waren mehr denn vierzig / so solchen bund machten.

14 Die traten zu den Hohenpriestern und Ältesten / und sprachen : Wir haben uns hart verbannt / nichts anzubeten / bis wir Paulum gerichtet haben.

15 So thut nun kunde dem oberhauptmann / und dem rath / daß er ihn morgens zu euch führe / als wollet ihr ihn daß wir sind bereit ihn zu tödten / ehe denn er für euch kommt.

16 Da aber Paulus schwester sohn den anslag hörte / kam er dar / und ging in das lager / und verkündigte Paulus.

17 Paulus aber rieß zu sich einen von den unterhauptleuten / und sprach : Diesen jüngling führe hin zu dem oberhauptmann / denn er hat ihm etwas zu sagen.

18 Der nam ihn an / und führte ihn zum oberhauptmann / und sprach : Der gebundene Paulus rieß mich zu sich / und hat mich / diesen Jüngling zu dir

zu führen / der dir etwas zu sagen habe.

19 Da nam ihn der oberhauptmann bei der hand / und wisch an einem sondern ort / und fragte ihn : Was ifts / das du mir zu sagen hast ?

20 Er aber sprach : die Jüden sind eins worden / dich zu bitten / daß du morgen Paulum für den rath bringen läßt / als wollen sie ihn daß verhören.

21 Du aber traue ihnen nicht / denn es halten auf / ihn mehr denn vierzig männer unter ihnen die haben sich verbannt / wett zu essen noch zu trinken / bis daß Paulum tödten / und warten auf seine verhörfung.

22 Da ließ der oberhauptmann den Jüngling von sich / und gab ihm / daß er niemand sage / daß er ihm solches eröffnet hätte.

23 Und er rieß zu sich zweyen unterhauptleute / und sprach : Rießt vier hundert kriegsnachte / das sie gen Cesarien ziehen / und siebenzig reuter / und zwey hundert schützen / auf die dritte stunde der nacht.

24 Und die thiere richtet zu / daß sie Paulum drauß segen / und bringen ihn bewahret zu Felix dem Landpfeifer.

25 Und schrieb einen brief / der hielt also :

26 Claudius Lysias / dem theuren Landpfeifer Felix freude zwor.

27 Diesen mannen hatten die Jüden gesprungen / und wollten ihn gestötten haben / da kam ich mit dem kriegsvolk dazu / und riss ihn von ihnen und erfuhr / daß er ein Märter ist.

28 Da ich mich aber wolt erkündigen der ursache / darum sie ihn beschuldigten / führte ich ihn in ihren rath.

29 Da befand ich daß er beschuldigt ward von den fragen ihres gesetzes / aber keine anklage hatte des todes oder der bande wider.

30 Und

30 Und daß für mich kam / daß
etliche Jüden auf ihn hielten /
sandte ich ihn von stund an zu dir/
und entbot den klägern auch /
daß sie für dir sagten / was sie
wider ihn hätten. Gehab dich
wohl.

31 Die kriegsknechte / wie ihnen
befohlen war / naman Paulum
zu mezen und führerte ihn bey der nacht
heimgang heim / und wieden zum Antipatiden.

32 Des andern tages aber lies
sich die reuter mit ihm ziehen /
es halten sie und wandten wiederum zum la-
ger.
33 Da die gen Cesarien kamen /
sich noch zu melden / überantworteten sie den brief
dem Landpfeifer / und stelleten
sich und hielten ihm Paulum auch dar.
34 Da der Landpfeifer den brief
der was er / aus welchem
lande er wäre ? Und da er erfan-
det / daß er aus Eilicia wäre /
sprach er :
35 Ich will dich verhören / wenn
du es möchtest / und deine verkläger auch da sind. Und
zuerst hörst du mich / ihn verhören in dem richt-
saal gen Cesarien hause Herodis.

Das 24. Capittel.

Paulus vor dem Landpfeifer Gelici
Und die thiere von den Jüren angelasen.

Über fünf tage zog hinab der
Hohenpriester Ananias mit
den Eltesten / und mit dem redner
Tertullus / die erscheinung für dem
Landpfeifer wider Paulum.

Tertullus 2. Da er aber berufen ward /
wurde Landpfeifer stieg an Tertullus zu verklägen /
und sprach :

Dien man hat 3. Da wir in grossem fried
gefechten / unter dir / und viel redlicher
sind haben da hielten diesen volk widerfah-
rten / und erfuhr / durch deine farsichtige / al-
lein und erfülltheiterster Zeit / das nehmen

wir an allewege und allenhalben
wir es / Da ist mich du mit aller dankbarkeit.

8. Da ist mich du mit aller dankbarkeit.
4. Auf daß ich aber dich nicht
zu lange aufhalte / bitte ich dich /
zu woleß uns fröhlich hören /

29. Da hielten sich deiner gelindigkeit.
29. Wir haben diesen mann
nicht nur zu uns sondern schädlich / und der auff-
gestellt / aber ihm sehr fröhlich allen Jüden auf-

dem ganzen erdboden / und einen
fürnehmsten der secten der Ma-
jarener /

5. Der auch versucht hat den
tempel zu entweihen / welchen
wir auch greifen / und wolten ihn
gerichtet haben nach unserm ge-
setz.

7. Über Lysias der hauptmann
unterkam das / und führte ihn
mit großer gewalt aus unsern
händen /

8. Und hieß seine verkläger zu
dir kommen / von welchen du
kanst so du es erforschen wilst dich
des alles erkündigen / um was
wir ihn verklägen.

9. Die Jüden aber redeten auch
dazu / und sprachen / Es hiele sich
also.

10. Paulus aber / da ihm der
Landpfeifer wünkte zu reden an-
wortete : Dieweil ich weiß / daß
du in diesem volk nun viel jahr
ein richter bist / wil ich uner-
schrocken mich verantworten.

11. Denn du kannst erkennen / daß
nicht mehr denn zwölftage sind /
daß ich bin hinauff gen Jerusa-
lem kommen / anzubeten.

12. Auch haben sie mich nicht
finden im tempel mit jemand
reden / oder einen aufrührer machen
im volke / noch in den schulen / noch
in den städten /

13. Sie können mir auch nicht
beibringen / des sie mich verklä-
gen.

14. Das bekenne ich aber dir /
daß ich nach diesen wege / den sie
eine secte heißen / diene also dem
Gott meiner väter / daß ich glau-
be allem / was geschrieben steht
im gesetze / und in den Propheten.

15. Und habe die Hoffnung zu
Gott / auf welche auch sie selbst
warteten / nemlich / daß zukünftig
seyn die Auferstehung der toten /
Von der gerechten und ungerech-
ten.

16. In demselbigen aber sie ich
mich zu haben ein unverletzt ge-
wissen allenhalben / beide gegen
Gott und den menschen.

17 Aber nach vielen jahren bin ich kommen / und habe ein allmosen bracht meinem volk / und opffer.

18 Darüber funden sie mich / das ich mich reinigen ließ im tempel / ohn alle rumer und gethümnel.

19 Das waren aber etliche jüden aus Asia / welche selten bie sepn für dir / um mich verklagen / so sie etwas zu mir hätten.

20 Oder lasst diese selbst sagen / ob sie etwas unrechts an mir funden haben / dieweil ich stehē für dem rats.

21 Ohn um des einzigen worts willen / da ich unter ihnen stand / und rieß : Über der auferstehung der toden werde ich von euch heut angeklaget.

22 Da aber Felix solches hörte / sog er sie auf / denn der wütte fast wohl um diesen weg / und sprach : Wenn lysias der hauptman herab kommt / so will ich mich eures dinges erläudigen.

23 Er befahl aber dem unterhauptman / Paulum zu behalten / und lassen ruhe haben / und niemand von den seinen wehren ihm zu dienen / oder zu ihm zu kommen.

24 Nach etlichen taen aber kam Felix mit seinem weibe Drusilla / die eine jüdin war / und forderte Paulum / und hörte ihn von dem glauben an Christo.

25 Da aber Paulus redete von gerechtigkeit / und von der keuschheit / und von dem zukünftigen gerichte / erschreckt Felix / und antwortete : Gehe hinauff disimahl / wenn ich gelesene zeit habe / wil ich dich her lassen raffen.

26 Er hoffete aber darneben / daß ihm von Paulo solte geld gegeben werden / daß er ihn los gebe / darum er ihn auch oft fordern ließ / und besprach sich mit ihm.

27 Da aber zwey jahr unwaren / kam Pontius Jesus an

Felix stat. Felix aber wollte den Jüden eine wolt hat erzeigen / und ließ Paulum hinter sich gefangen.

Das 25. Capittel.

Paulus beruft sich für Gesso an den Kaiser.

28 Nun Jesus ins land kamen war / sog er drei drey tage hinauff von Cesaram gen Jerusalem.

29 Da erschienen für ihm die Hohenpriester / und die fluensmen der Jüden wider Paulum / und ermahneten ihn /

30 Und waren um quisid wider ihn / daß er ihn fordert ließ gen Jerusalem / und stellten ihm nach / daß sie ihn unterwegs umbrächten.

31 Da antwortete Jesus / Paulus wurde ja behalten zu Cesarien / aber er würde in tungen vor dem dahin ziehen.

32 Welche nun unter euch (forstet) kommen / die losset mit hinab ziehen / und den mann verklagen so etwas an ihm ist.

33 Da er aber bey ihnen mehr denn zehn tage gewesen war / so er hinab gen Cesarea / um des andern tages Jesu er sich auf den richstuhl / und hieß Paulum holen.

34 Da derselbige aber dar kam traten umher die Jüden / die von Jerusalem herab kommen wollten / und brachten auf und schwore klagen wider Paulum / welche sie nicht wooten bewissen /

35 Dieweil er sich verantworte : Ich habe weder an der Jüden gesetz / noch an dem tempel noch an dem käyser mich verfangen diget.

36 Jesus aber wolle den Jüden eine quisid erzeigen / und antwortete Paulo / und sprach : Will du hinauff gen Jerusalem / und daselbst über diezem dich für mir richten lassen ?

37 Paulus aber sprach : Ich

iehe für des käsers gerichte / da
ol ich mich lassen richten / den fü-
ten hab ich kein leid gethan / wie
auch du außs deit weisest.

11 Habe ich aber jemand leid ge-
handelt / so weigere ich mich nicht

4 sterben / ist aber der keines
8 am sonnicht / des sic mich verklagen /

10 wenn du so kan mich ihnen niemand er-
tag knien werden. Ich berufe mich auf den

12 jesus.

Da erkennt 13 Da besprach sich festus mit
14 bernice einem rath / und antwortete : Auß
15 der judeen / käsler hastu dich brüsten /
d emagnaten um käsler sollu ziehen.

16 Und was ist 17 Aber nach etlichen tagen
18 das er in jum der könig agrippas und
19 rufalau / und bernice gen celarien / festum zu
20 d eßt hauptpfauen.

21 Und da sie viel tage daselbst
wachten.

22 Da anthonius bewesen waren / legte festus dem

23 heide schuldige den handel von paulo für
24 aber er redet und sprach : Es ist ein mann von

25 er datum leben. Seiste hinterlassen gefangen /

26 belohnung / und bernice empfiehlt und

27 bernice dem empfiehlt und electen der jü-
28 den für mir erscheinen / da ich zu

29 jerusalem war / und baten / ich
30 er solle ihm richten lassen.

31 Da er aber in
32 etlichen tagen war / und baten
33 Wielchen ich antwortete :

34 Es ist der römer weise nicht daß

35 binich om godes in mensch ergeben werde umzu-
36 gingen / ehe denn der verklagte

37 habe seine kläger gegenwärtig
38 und raum enuyfae / sich der an-

39 lage zu verantworten.

40 Da der römer unter den
41 etlichen tagen war / und baten
42 kann / mache ich keinen auß-

43 chub / und hiele des andern tages
44 gerichte / und hieß den mann für-

45 xingren.

46 18 Von welchem / da die ver-
47 lager auftraten / brachten sie der
48 römer / und er sprach : Ich mich

49 grifs / und er sprach : Ich mich
50 versah.

51 19 Sie hatten aber etliche fra-
52 gen wider ihn von ihrem aber

53 johannes überredet / und von einem verstor-
54 benen jesu / von welchen paulo

55 paulo und bernice / von welchen paulo
56 sagete / er lebete.

57 20 Da ich aber mich der frage
58 nicht wußt / sprach ich : Ob er
59 leben lasse ?

60 ob paulo aber lebete /

daselbst sich darüber lassen rich-
ten ?

21 Da aber paulus sich berieß /
daß er außs käsers erkärunß
behalten würde / ließ ich ihn be-
halten / bis daß ich ihn zum käsler
sende.

22 Agrippas aber sprach zu
festo : Ich möchte den menschen
auch gerne hören. Er aber sprach:
Morgen folgt ihm hören.

23 Und am andern tage / da agrip-
pas und bernice kamen mit
großem geprängt / und giengen in
das richthaus mit der hauptleu-
ten und füremosten männern
der stadt / um da es festus hieß /
ward paulus bracht.

24 Und festus sprach : Lieber
könig agrippa / und alle ihr man-
ner / die ihr mit uns hier sezt / da
schehet ihr den / um welchen mich
die ganze menge der jüden ange-
langet hat / beyde zu jerusalem
und auch hier / und schwyen er solle
nicht länger leben.

25 Ich aber / da ich vernam /
daß er nichts gethan hatte / das
des todes werkt sey / und er auch
selber sich auß den käsler berieß /
selbst ich beschlossen ihn hin zu
senden.

26 Von welchem ich nichts ge-
wisses habe / daß ich dem heran-
schreibe. Darum hab ich ihn las-
sen herfür bringen für euch / aller-
meist aber für dich / könig agrip-
pa / auf daß ich nach geschehener
erforstung haben möge / was ich
schreibe.

27 Denn es düncket mich unge-
schickt dina seyn / einen gefange-
nen zu schiden / und keine ursach
widder ihn anzeigen.

Das 26. Capittel.

Paulus trug auf seine verantwortung
vor agrippa jungs dir unschul.

28 Agrippas aber sprach zu
paulo : Es ist dir erlaubet
für dich zu reden. Da verant-
wortete sich paulus : und rechte
die hand aus :

29 Es ist mir sehr lieb / lieber

Der Apostel

Cap. 25.

König Agrippa/dass ich mich heute für dir verantworten sol/ alles des ich von den Jüden beschuldigt werde.

3 Allermeist weil du weißest alle sitzen und fragen der Jüden. Darum bitte ich dich/ du wollest mich geduldig hören.

4 S zwar mein leben von jugend auf/ wie das von anfang unter diesem volk zu Jerusalem zubracht ist/ wissen alle Jüden/

5 Die mich vorhin gekant haben/ wenn sie wolten bezeugen. Denn ich bin ein phariseer gewest/ welche ist die strengste sekte unsers gottesdienstes.

6 Und nun siehe ich/ und werde angeklaget über der hoffnung an die verheißung/ so geschehen ist von Gott zu unsern vatern.

7 Du welcher hoffest die zwölff gesegte der unsern zu kommen/ mit Gottesdienste tag und nacht einbischlich. Dieser hoffnung halben werde ich/ lieber König Agrippa/ von den Jüden beschuldigter.

8 Warum wird das für unglaublich bei euch gerichtet/ dass Gott coden auferweckt?

9 S zwar ich meynete auch bei mir selbst/ ich müste viel zu wider thun dem nahmen Jesu von Nazareth.

10 Wie ich denn auch zu Jerusalem gethan habe/ da ich viel heiligen in das gefängnis verschloss/ darüber ich mächt von den Hohenpriestern empfeng und wenn sie erprüget wurden/ halff ich das urtheil sprechen.

11 Und durch alle schulen peinigte ich sie oft und zwang sie zu lästern/ und war über aus unsinnig auff sie/ verfolgte sie auch bis in die fremden städte.

12 Über welchem/ da ich auch gen Damaskon reiste/ mit mache und befehl von den Hohenpriestern/

13 Mitten am tage/ lieber König/ habe ich auf dem wege/ dass ein licht vom himmel/ heller

denn der sonnen glanz/ mich und die mit mir reiseten/ umleuchtete.

14 Da wir aber alle zur erden niederfielen/ hörrete ich eine stimme reden zu mir/ die sprach auf ebreisch: Saul/ Saul/ was verfolgest du mich? Es wird dir schwer seyn wider den stachel zu lecken.

15 Ich aber sprach: Herr/ wer bist du? Er sprach: Ich bin Jesus/ den du verfolgest/ aber siehe auf/ und tritt auf deine füsse.

16 Dem darzu bin ich dir erschienen/ da ich dich ordne zum diener und zeugen des/ das du gesehen hast/ und das ich dir noch wil erscheinen lassen.

17 Und will dich erretten von dem volk/ und von den heden/ unter welche ich dich jetzt sende.

18 Aufzruthun ihre augen/ das sie sich bekehren von den finsterniss zu dem licht/ und vor der gewalt des satans zu Gott/ zu empfahlen vergebung der sünden/ und das erbe/ samt denen/ die gehiligt werden durch den glorien an mich.

19 Daher/ lieber König Agrippa/ war ich der himmlischen erkennung nicht ungläubig/

20 Sondern verfündige zu erst den zu Damasco/ und zu Jerusalem/ und in alle gegen südlichen landes/ auch den heden/ dass sie buße thäten/ und sich bekehren zu Gott/ und thäten geschaffene werke der buße.

21 Um des willen haben mich die Jüden im tempel gepriften/ und unterschieden mich zu töten.

22 Aber durch hilfse Gottes ist mir gelungen/ und sehe bis auf diesen tag/ und zeuge beide den kleinen und grossen/ und sonst nichts außer dem/ das die Propheten gesagt haben/ dages geschehen soll/ und Moses/

23 Dass Christus solle leiden/ und der erste seyn aus der auferstehung von den todtten/ und vor

in der summe
d die mit mir
ztrete.

24 Da er aber solches zur ver-
antwortung gab / sprach Jesus
mir lauter stimme : Paulus / du
rafeist / die grosse künft macht dich
rasend.

25 Er aber sprach : Mein theu-
rer Jesu / ich rase nicht / sondern
ich rede wahre und vernünftige
worte.

26 Denn der König weiß solches
wohl / zu welchem ich freudig re-
de. Denn ich acht / ihm sei
der keines nicht verborgen / denn
solches ist nicht im windel gesche-
hen.

27 Glaubest du König Agrippa
den Propheten ? Ich weiss / das
du glaubest.

28 Agrippas aber sprach zu
Paulo : Es fehlt nicht viel / du
überredest mich / das ich ein Christ
würde.

29 Paulus aber sprach : Ich
wünschte für Gott / es fehle an
viel oder an wenig / das nicht al-
les schadet / allein du sondern alle / die mich hör-
n das eine / höben / solche wieden wie ich bin /
ausgenommen diese bande.

30 Und da er das gesaget / stand
der König auf / und der Landesfle-
ißer / der famiger / und Bernice / und die mit ih-
nen nicht angekommnen saßen /

31 Und entwischen beysieits / re-
cken zu Dimitri Deten mit einander / und spra-
chen / und in dichten : Dieser mensch hat nichts
des landes / und gethan / das des todes oder der
widerstandes wert sey.

32 Agrippas aber sprach zu
Jesus : Dieser mensch hätte könig

zu ihm gegeben werden / wenn er
zehn im aussicht nicht aufs den Kaiser berufen

worden wäre.

33 Aber sonst nicht
nicht gelungen / und je-

doch nicht und gewis
Paulus gesäßliche und wunderbare

stunden sind gesetz / es war

nichts außer dem / was er

sagten erfüllte / daher

die anderen gefangen dem un-

der er ein unterhauptman / mit nahmen Ju-

lio von der Kaiserlichen schaar.

Das 27. Capittel.

Paulus gesäßliche und wunderbare

stunden sind gesetz / es war

nichts außer dem / was er

sagten erfüllte / daher

die anderen gefangen dem un-

der er ein unterhauptman / mit nahmen Ju-

lio von der Kaiserlichen schaar.

2 Da wir aber in ein Adrami-
tisch schiff traten / das wir an W-
einum hin schiffen solten / fuhren
wir vom lande / und war mit uns
Aristarchus aus Macedonia von
Thessalonich.

3 Und kamen des andern tages
an zu Sidon. Und Julius hielt
sich freundlich gegen Paulum /
erlaubte ihm zu seinen guten
freunden zu gehen / und seiner zu
pflegen.

4 Und von dannen stiesen wir
ab / und schiffeten unter Eppen-
bin / darum / das uns die winde
entgegen waren.

5 Und schiffen auff dem meer
für Cilicia und Pamphylia über / und kamen gen Myra in
Cilia.

6 Und daselbst fand der unter-
hauptmann ein schiff von Ale-
xandria / das schiffete in Welsch-
land / und lud uns drauff.

7 Da wir aber langsam schiffe-
ten / und in vielen tagen kaum
gegen Eridum kamen / denn der
wind wehrete uns / schiffen wir
unter Creta hin / nach der stadt
Salmone.

8 Und zogen kaum fürtüber / da
kamen wir an eine siette / die heis-
tet Gufurt / dabei war nahe die
stadt Lasea.

9 Da nun viel zeit vergangen
war / und nunmehr gefährlich
war zu schiffen / darum / das auch
die fasten schon fürüber war / ver-
magnete sie Paulus /

10 Und sprach zu ihnen : Lieber
männer / ich sehe / das die schiffahrt
wir mit beledigung und grossem
schaden ergehen / nicht allein der
lust und des schiffs / sondern auch
unser's lebens.

11 Über der unterhauptmann
glaubete dem schiffheren und dem
schiffnamen mehr / denn dem / das
Paulus sagte.

12 Und da die anführte ungelegen
war zu winteren / besfunden ihr
das mehrtheil auff dem rath /
von damen zu fahren / ob sie
könten kommen gen Phoenice zu

wintern / welches ist ein anfurt
an Ereta gegen dem winde süd.
west und nordwest.

13 Da aber der südwind we-
hete / und sie myneten / sie hät-
ten nun ihr färnemmen / erhuben
sie sich gen Alisson / und fuhren an
Ereta hin.

14 Nicht lange aber darnach
erhub sich wider ihr färnemmen
eine windbraut / die man nen-
net nordost.

15 Und da das schiff ergriffen
ward / und kunte sich nicht wider
den wind richten / gaben wirs da-
hin / und schreberen also.

16 Wir kamen aber an eine in-
sel / die heiset Clauda / da tun-
nen wir kaum einen lahn ergrif-
fen /

17 Den huben wir auf / und
brauchten der hälfe / und bunden
ihn unten an das schiff / denn wir
fürchten / es möchte in die syren
fallen / und ließen das gefäste hin-
unter / und fuhren also.

18 Und da wir groß ungewis-
ter erlitten hatten / da thäten sie
des nächsten tages einen auf-
wurf.

19 Und am dritten tagé wirrffen
wir mit unsfern händen aus die
bereichhaft im schiffe.

20 Da aber in vielen tagen we-
der sonn noch gestirn erschien / und
nicht ein klein ungewitter uns zu
wider war / war alle hoffnung
unsers lebens dahin.

21 Und da man lange nicht
gessen hatte / trat Paulus ins
mitten unter sie / und sprach :
Lieben männer / man solte mir
gehorehet / und nicht von Ereta
aufzugebrochen haben / und uns
dieses leides und schadens über-
hebt haben.

22 Und nun ermahne ich euch /
dass ihr unverzagt seyt / denn
keines leben aus uns wird um-
kommen / obn das schiff.

23 Denn diese nacht ist bey
mir gestanden der engel Gottes/
des ich bin / und dem ich diene /

24 Und sprach : Fürchte dich

not / Paulus / du must für den
käiser gestelllet werden / und sie /
Gott hat dir geschenket alle / du
mit dir schiffen.

25 Darum / lieben männer/
seyt unverzagt / denn ic glaube
Gott / es wird also geschehen/
wie mir gesagt ist.

26 Wir müssen aber anfahen
an eine insul.

27 Da aber die vierzehende
nacht kam / und wir in Adria fuh-
ren am die mitternacht / wehren
die schiffleute / sie kamen etwa
an ein land.

28 Und sie senketen den bis-
wurf ein / und fanden zwanzig
klaffer tieff / und über ein mo-
nglo von dammen senketen sie aber-
mahl / und fanden fünfhund
klaffer.

29 Da forchten sie sich / sie wöl-
den an harre derer anlossen / und
wurffen hindern vom schiff vice
anker / und wünschten / dass tag
würde.

30 Da aber die schiffleute die
flucht suchten aus dem schiffe /
und den Kahn niederliesen in das
meer / und gaben für / sie wöllen
die ander forme aus dem schiff
lassen /

31 Sprach Paulus zu den un-
terhauptmann / und zu den
kriegsknechten : Wenn diese nicht
im schiffe bleiben / so kommt ic
nicht beym leben bleiben.

32 Da hebten die kriegsknechte
die sticke ab von dem Kahn / und
liessen ihn fallen.

33 Und da es anstieg holt zu
werden / ermahnete ic Paulus
alle / dass sie speise nehmen / und
sprach : Es ist heute der vierzehnte
tag / das ihr wartet / und mi-
gessen blieben seyt / und habt
nichts zu euch genommen.

34 Darum ermahne ich euch
speise zu nehmen / euch zu le-
ben. Denn es wird euch keinen
ein haar von dem haupt empfan-
gen.

35 Und da er das gesaxt / nam
er das breit / dankete Götter für

1 Pauli / hinghnen allen / und brach / und fieng
er geschnitten zu essen.

2 Da wurden sie alle gutes
muths / und namen auch spei-
chen / und tranken.

3 Unser waren aber alle zu-
stet / es war ammen im schiff zwey hundre-
t etwigs / und sechzehn seelen.

4 Und da sie saß wurden /
erleichterten sie das schiff / und
da sie worten das geträide in das

5 der tam und in
in den unteren 39 Da es aber tag ward / kand-
lung / und fanden sie das land nicht / eines an-
ders aber wurden sie gewohnt /

6 und fanden / und fanden sie das schiff treiben / woh-
afft die / und es möglich wäre.

7 von dammlich 40 Und da sie die anker auf-
nahmen / und fanden gehoben / ließen sie sich dem meer /

8 und lässten die ruderbande auf /
und richteten den segelbaum nach

9 dem winden / und trachteten nach
an handen / und fanden

10 turfen hinde / und da wir fahren an einen
ander / und fanden

11 und da wir auf den seitn meer
hatten / stoss sich das schiff an / und

12 das forderthilf blieb fest stehen
unbeweglich / aber das hintertheil
zubrach von der gewalt der wellen /

13 und ander gern / 42 Die kriegsknechte aber ha-
ten einen rath / die gefangenen zu

14 Eras Publins / Hauptmann /
zögreden / und schlimme / entflohe.

15 Aber der unterhauptmann
wolle Paulum erhalten / und
wurte ihm fähnmen / und

16 Da hettet die kriegsknechte
die da schreommen konten / und

17 er schreit an das meer lassen / und
entgehen an das land.

18 Und da er ist / 44 Die andern aber / etliche
wider / und ließen sich

19 auf den bretern / etliche auf
dem / das vom schiffe war. Und

20 das das schiff war / das sie alle er-
halten zu lande kamen.

Das 28. Capittel.

21 Dessen ermer
Pauli wunderwoer in der insul Melite,
spiele zu seines / auf und verfestigung zu Dom.
ton. Den es mit
einer baar von den
22 Und da wir auskamen / erfuh-
ren vor / das die insul Melite
dies.

23 Und durch die
er das treu hund

uns nicht geringe freundschaft /
zündeten ein feur an / und na-
men uns alle auf / um des re-
gens / der über uns kommen war /
und um der kalte willen.

24 Da aber Paulus einen hauf-
fen reiser zusammen rassete und
legte es an / feuer / kam eine ot-
ter von der kiste / und fuhr Paulo
an seine hand.

25 Da aber die leutlein sahen
das thier an seiner hand hangen /
sprachen sie unter einander /
Dieser mensch muss ein mörde-
ren / welchen die rache nicht leben
lässt / ob er gleich dem meer ent-
gangen ist.

26 Er aber schlenderte das thier
ins feuer / und ihm widerfuhr
nichts übels.

27 Sie aber warteten / wenn
er schwelen würde / oder todt nie-
dersallen. Da sie aber lange war-
tet / und sahen / das ihm nichts
ungeheuers widerfuhr / verwand-
ten sie sich / und sprachen / er wä-
re ein Göt.

28 An denselbigen öttern aber
hatte der oberste in der insul /
mit nahmen Publins / ein fuhe-
werk / der nam uns auf / und
herberge uns drey tage freund-
lich.

29 Es geschach aber / das der ba-
ter Publius am sieber und an der
ruhe lag / zu dem gieng Paulus
hinein und betete / und legte die
hand auf ihn / und machte ihn
gesund.

30 Da das geschah / kamen auch
die andern in der insul herzu / die
franchheit hatten / und ließen sich
gesund machen /

31 Und sie thäten uns grosse
ehre / und da wir aufzogen /
luden sie auf / was uns noth
war.

32 Nach dreyen monden aber
schiffen wir aus in einem schiffe
von Alexandria / welches in der
insul gewintert hatte / und hatte
ein panir der zwilling.

33 Und da wir gen Syracusa
kamen / blieben wir drey tage da.

34 Und

13 Und da wir umschifften / kamen wir gen Region / und nach einem tage / da der südwind sich erhabt / kamen wir des andern tages gen Puteolen.

14 Da fanden wir brüder / und wurden von ihnen gebeten / dass wir sieben tagen da blieben / und also kamen wir gen Rom.

15 Und von dannen da die brüder von uns hörten / giengen sie aus uns entgegen / bis gen Apollinar und Tretabern. Da die Paulus sahe / dankete er Gott und gewan eine ubersicht.

16 Da wir aber gen Rom kamen / überantwortete der unterhauptmann die gefangenen dem obersten hauptmann / aber Paulo ward erlaubt zu bleiben / woh er wollte mit einem kriegsnecht / der sein hütete.

17 Es geschach aber nach dreien tagen / dass Paulus zusammen rieff die fähnchenst der Jüden. Da dieselbigen zusammen kamen / sprach er zu ihnen : Ihr Männer / lieben brüder / ich habe nichts' gethan wider unser volk / noch wider väterliche sitzen / und bin doch gefangen aus Jerusalem übergeben in der Römer hände.

18 Welch' da sie mich verhöhret hatten / wolten sie mich losgeben / dieweil keine ursach des todes an mir war.

19 Da aber die Jüden dawider redeten / ward ich gerächtiget / mich auf den käns zu berufen / nicht als hätte ich mein volk etwas zu verklagen.

20 Um der ursach willen habe ich euch gebeten / dass ich euch sehe / und ansprechen möchte / denn um der hoffnung willen Israels bin ich mit dieser ketten umgeben.

21 Sie aber sprachen zu ihm : Wir haben weder schrift empfangen aus Judea deinerthalben / noch kein bruder ist kommen / der von dir etwas argues verkündigt oder gesaget habe.

22 Doch wollen wir von dir hören / was du hältest. Denn dieser secent ist uns kund / das ihr wird an allen enden wider sprochen.

23 Und da sie ihm einen tag bestimmten / kamen viel zu ihm in die herberge / welchen er auslegte und bezeugete das reich Gottes / und predigte ihnen von Jesu aus dem gesetz Moysi / und aus den Propheten / von freier morgens an / bis an den abend.

24 Und etliche fielen zu dem / das er sagte / etliche aber glaubten nicht.

25 Da sie aber unter einander mischellig waren / giengen sie weg als Paulus ein wort redete / das wohl der heilige Geist gesagt hat durch den Propheten Jesaiam zu unfern vätern /

26 Und gesprochen : Geh hin zu diesem volk / und sprich : Meinen ohren werdet ihes hören / und nicht verlehen / und mit den augen werdet ihes sehen / und nicht erkennen.

27 Denn das herz dieses volks ist verstockt / und sie hören schwerlich mit ohren / und schummern mit ihren augen auf / das sie möglichermaaleins leben mit den augen / und hören mit den ohren / und verständig werden im herzen / und sich bekennen / das ihnen hilfse.

28 So sei es euch kund / daran / dass den beiden gesandt ist dies heil Gottes / und sie werden hören.

29 Und da er solches redete / giengen die Jüden hin / und hatten viel fragens unter ihnen selbs.

30 Paulus aber blieb zwei jahr in seinem eigen gedinger und nam auff alle / die zu ihm ein kamen /

31 Predicate das reich Gottes / und lehrte von dem Herrn Jesu / mit aller freudigkeit und verboten.

Ende der Apostel Geschichte.